

40ª FIESTA PROVINCIAL DEL INMIGRANTE

# Presentadas las Reinas, llega el Desembarco

El último fin de semana fueron presentadas oficialmente las Reinas juveniles e infantiles de las colectividades. Este sábado se celebrará el concurso culinario "Los Sabores de Berisso" y se entregarán diplomas a inmigrantes. El domingo, llegará el momento del siempre emotivo Desembarco Simbólico.

Páginas 16 a 18



[www.semanarioelmundo.com.ar](http://www.semanarioelmundo.com.ar) **TODOS LOS DÍAS**

**CrediPesos**  
+EFECTIVO+RÁPIDO

**¡LO QUERÉS  
LO TENÉS!**

**AHORA  
+ RÁPIDO**

**BERISSO**  
Montevideo N°425  
tel. 464 4434

**ENSENADA**  
La Merced N°324  
tel. 460 1055

**LA PLATA**  
44 N°317 (e/1 y 2)  
tel. 421 0265

**PLANES SOCIALES**

**Municipales** Empleados públicos  
**MONOTRIBUTISTAS GRACIABLES**

**COOPERATIVISTAS**

Pensionados Mayores de 18 años  
**Retirados**

*Jubilados*

**PRIVADOS**

**Retirados**

Mayores de 18 años

\*Sujeto a aprobación de requisitos

# Unidad Ciudadana apela a la unidad para afrontar octubre

Referentes del Frente Unidad Ciudadana se dieron cita el viernes pasado en la sede del Partido Justicialista para ofrecer una conferencia de prensa que apuntó a dar muestras de la unidad a la que el sector apuesta para afrontar las elecciones generales de octubre.

En la mesa principal se ubicaron el presidente del Consejo del Partido Justicialista local, Oscar Colombo, junto a los integrantes de las nóminas que en agosto disputaron la interna del kirchnerismo -Sebastián Mincarelli, Fabián Cagliardi, Miriam 'Pelusa' Larrañaga- más el candidato a diputado provincial por Unidad Ciudadana, Ramón Garaza.

"Hay una voluntad de unidad y de triunfo en el Partido Justicialista motorizado por Unidad Ciudadana. Los candidatos que disputaron la interna demostraron la voluntad de unidad en función de encarar una nueva etapa que son las elecciones generales", expuso Colombo en rueda de prensa.

Junto a Mincarelli, Cagliardi, Larrañaga y Garaza, sentado en la mesa principal, Colombo subrayó en su mensaje que "a menos de 24 horas de haber competido en una interna, los compañeros se reunieron y demostraron una vez más su voluntad de trabajar en forma mancomunada buscando el éxito en las próximas elecciones". "Los números nos favorecen. Superamos a Cambiemos y esperamos en octubre poder aumentar ese caudal de votos. Hay 17 mil personas que no han votado en Berisso y esperamos que esa parte de la ciudadanía vuelque su voto a Unidad Ciudadana", expresó.

El titular del PJ local se refirió a objetivos que encara el partido de cara al futuro cercano. "Se está programando un comando de campaña que funcionará en la sede del Partido Justicialista. También es importante que los candidatos militen en los barrios de forma conjunta. Además, el 22 de septiembre habrá un plenario con candidatos y

toda la militancia y el 17 de octubre se hará un acto en el movimiento de la calle Nueva York", puntualizó.

"Está en juego decidir entre dos modelos de país. Se está votando el poner un freno al actual gobierno que avasalla los derechos de los ciudadanos y los trabajadores. Esta todo el peronismo unido con un objetivo superior, dejando de lado intereses personales, que es ganar el próximo 22 de octubre", dijo también Colombo.

Sebastián Mincarelli, representante de la nómina local en primer término, expuso que es deber de todos los peronistas "construir este nuevo proceso de unidad". "El compromiso que hemos asumido desde las tres listas que disputaron la interna es seguir trabajando luego de las PASO con acciones. El peronismo está unido para enfrentar a este modelo de país y al intendente, que día a día nos muestra un rumbo incorrecto de la ciudad, con compañeros que terminan siendo funcionarios y funcio-



nales a Nedela", señaló.

Por su parte, Fabián Cagliardi reiteró su mensaje a favor de la unidad del peronismo. "Trabajamos por la unión partidaria y por sanar esas heridas que se habían generado en algún momento y esto lo hemos logrado estando sentados todos en el Partido. Aprendimos a comportarnos. Estamos en el camino correcto y la actitud de los candidatos es un orgullo para el PJ berissense", declaró.

También hizo uso de la

palabra Miriam Larrañaga.

"Nuestro sector manifestó que posterior a las PASO todos íbamos a estar unidos para trabajar por el triunfo de Unidad Ciudadana en octubre. Estamos con el firme compromiso que a partir de la unidad vamos a trabajar el territorio y el 22 de octubre el triunfo será nuestro", consideró.

Finalmente, el dirigente petrolero Ramón Garaza destacó que en el peronismo de Berisso se abre una nueva etapa. "Acá no hay ni vencedores, ni venci-

dos. La interna está superada y no tenemos que hablar más del tema. Lo que tenemos que salir a manifestar a la sociedad es que Unidad Ciudadana ganó en la ciudad. Somos uno de los pocos distritos de la provincia con un gobierno comunal de Cambiemos en el que ganamos", sostuvo.

El candidato a diputado provincial señaló que hay que dejar los 'personalismos' de lado. "Basta de vedetismo y fundamentalmente el mensaje es para los dirigentes, que somos los que tenemos responsabilidades. Aquel dirigente que no deje los personalismos de lado, está errando el camino. El 23 de octubre se barajará y se dará de nuevo, pero hasta ese momento tenemos que tener un objetivo claro: el de ganarle al gobierno de Cambiemos en Berisso", señaló. "Tenemos que convocar a todos los espacios y hablar de los dos proyectos que están en juego. Uno representa a Cambiemos y el otro representa a Unidad Ciudadana", concluyó.

## Nueva reunión de referentes de Unidad Ciudadana

El lunes a la tarde, referentes de Unidad Ciudadana se dieron cita en la sala de reuniones del Partido Justicialista, convocados por el presidente del partido, Oscar Colombo, con el fin de delinear acciones de cara a las legislativas de octubre.

De la charla participaron entre otros Sebastián Mincarelli y Miriam Larrañaga, quienes encabezaron dos de las tres listas que participaron de la interna, además de Ramón Garaza, Alejandro Paulenko, Roberto Alonso, Nora Harmatiuk, Jorge Drkos, Santiago Perez, Omar Zuccharini, Miguel Angel Stratakis, Tonio Ligari y Roberto Lara.

El objetivo del encuentro fue comenzar a diagramar las



acciones de campaña, integrando a los distintos sectores que se identifican con la figura de Cristina Fernández de Kirchner. "La premisa es una sola: la uni-

dad y el trabajo en conjunto de todas las fuerzas que componen Unidad Ciudadana en Berisso", describieron los participantes de la reunión.

## Charla sobre los inicios del peronismo

Este viernes a las 19:00, se ofrecerá en la sede de la agrupación María Roldán

(Montevideo entre 15 y 16) una charla titulada "El nacimiento del Peronismo",

que tendrá como expositor al concejal Darío González.

## Cagliardi agasajó a fiscales

La línea local de Unidad Ciudadana que conduce Fabián Cagliardi agasajó en la sede del Hogar Árabe a los militantes que participaron de las PASO como fiscales de mesa por el sector.

"Estoy muy agradecido a cada uno de los que pusieron esfuerzo y trabajo en este proyecto que sin dudas está comenzando y que vamos a seguir llevando adelante para lograr un Berisso cerca del vecino", expuso en la oportunidad Cagliardi.

El candidato a concejal también convocó a los presentes a trabajar unidos "para ratificar la victoria global que el peronismo alcanzó en Berisso en las PASO y para garantizar el triunfo de Cristina Fernández de Kirchner en la Provincia".



## EN ENCUENTRO SOBRE HÁBITAT

Por otro lado, el último sábado Cagliardi se sumó a un "Encuentro de Hábitat de La Plata, Berisso y Ensenada", organizado por el Instituto Patria en la Facultad de Periodismo y Comunicación

Social de la UNLP. Allí, tuvo la oportunidad de intercambiar conceptos con figuras de Unidad Ciudadana en otros distritos, como Florencia Saintout, Mónica Macha, Carlos Raimundi, Claudia Bernazza, Victoria Tolosa Paz y Jose Sbatella, entre otros.

COLORES EXCLUSIVOS PARA

# BERISSO

EDICIÓN 5 COLORES PINTURA ECO-10

7120 6130 6300 1100 7320

WWW.MIKSA.COM.AR

CONSULTÁ EN NUESTRA SUCURSAL  
CALLE 4 (RÍO DE JANEIRO)  
e/ 156 y 157 ☎ 461.2017

**IMPERMEABILIZACIONES DE TECHOS**

Colocación de Membranas

**TRABAJOS GARANTIZADOS**

Loza - Zinc - Medianeras - Cambio de Chapas  
PRESUPUESTOS SIN CARGO

Carlos - Tel: 461 1719 / 0221 15 541 7208 - Berisso

ignacio casali

matrícula ssn 80.937

productor asesor de seguros

CEL (221) 497-0009 | nncasali@gmail.com

Sandwich



**27 Triples Fiesta** \$ **250.00**  
Jamón y queso  
Jamón, tomate y lechuga  
Salame y queso

**18 Triples Fiesta** \$ **170.00**

**Vitel Thonné** \$ **140.00**  
500 grs.

**Budín hamburgués** \$ **55.00**

**Postre de frutilla** \$ **190.00**

**PROMO**  
**Pizza Show**

**3 Pizzas** listas para hornear!

Muzzarella - Especial  
Primavera

\$ **250.00**

**3 Pre-Pizzas**  
para preparar

+ Muzarella + Aceitunas

\$ **160.00**

¡Hoy somos 8!

1 Promo Triples x27

+ 1 Promo Pizza

+ 1 Tarta

Todo por  
\$ **630.00**

¡Hoy somos 6!

12 Triples Fiesta

+ 6 Empanadas

+ 1 Pollo al spiedo con papas

+ 1 Tarta 6 porciones

Todo por  
\$ **660.00**

Lasagna de verdura con salsa mixta \$ **68.00**

Pastel de papas \$ **68.00**

Panini multigrano de pollo y vegetales \$ **50.00**

Alfajor de maicena \$ **22.00**  
la porción

Piruchitas \$ **35.00**  
200 grs

Galletas de maíz \$ **30.00**  
250 grs

Lunes ¡happyday!

Pan \$ **24.00**  
francés / EL KILO

Facturas \$ **65.00**  
LA DOCENA

Masas \$ **220.00**  
EL KILO

No válido para entrega a domicilio  
Sólo el día lunes

**SÓLO POR ESTA SEMANA**  
Promoción válida hasta agotar producción diaria

9 Y 165

**464 4444**

Don Armando®

Promociones válidas en sucursal Berisso únicamente.  
DELIVERY: Compra mínima \$300.-

Saboreanos en Facebook

# UPCN en alerta por la situación de sus afiliados municipales

La Junta Interna de UPCN en el Municipio celebró un encuentro con el fin de pasar revista a la situación actual del sector y trazar un plan de acción en caso de que el Ejecutivo comunal no atienda una serie de planteos. Omar Alf, secretario general de la Junta desde junio reveló que la reunión surgió como consecuencia de la 'situación crítica que viven los trabajadores municipales'.

"Muchos compañeros no tienen respuesta sobre pedidos que se vienen realizando para la mejora de las condiciones laborales", declaró, agregando que existe una necesidad urgente de implementar un convenio colectivo de trabajo que incorpore derechos que actualmente no

están plasmados en papel.

Consultado acerca de los reclamos puntuales del gremio, Alf aseguró que los trabajadores sufrieron el corrimiento en las fechas de cobro, lo que les generó varias dificultades. "Si bien la ley estipula que el Ejecutivo te puede pagar del día 1 al 10, la costumbre es fuente de

derecho y nosotros acostumbramos a cobrar el último día hábil del mes", aseveró. Además, observó que actualmente los trabajadores 'no tienen una fecha concreta de cobro', razón por la cual las entidades financieras 'califican negativamente al empleado municipal'. "Los sueldos bajos hacen que el cré-

dito se convierta a veces en la única herramienta del trabajador para llevar el pan a su casa", aseveró.

Alf se refirió además a la relación que mantienen con el Ejecutivo local y expuso que si bien siempre son bien recibidos, las respuestas a diferentes inquietudes no llegan. "Quere-

mos definiciones concretas porque ya las demostraciones de buena voluntad no alcanzan", expuso. Finalmente, adelantó que durante los próximos días se resolverá en asamblea los pasos a seguir y no se descarta una medida de fuerza para la próxima semana.

## PROTESTA FRENTE AL MUNICIPIO

El martes, trabajadores enrolados en UPCN llevaron adelante una protesta en las puertas de la Municipalidad. Su reclamo apuntó a la reapertura de paritarias, la implementación de un convenio colectivo para los trabajadores municipales, el pase a planta permanente de trabajadores 'precarizados' y el cese de lo que definen como 'persecución sindical'.

Agradecemos la colaboración de Darío Franco Medina, del portal El Correo Gráfico y el programa radial Abriendo la Agenda (FM Difusión, de lunes a viernes de 7:30 a 9:00).



## Se destraban conflictos en dos áreas municipales

El miércoles, representantes del Sindicato de Trabajadores Municipales concurren a la sede del Ministerio de Trabajo de la provincia para buscar soluciones, en el marco de una conciliación obligatoria, a conflictos que venían registrándose en el Juzgado de Falta y el sector técnico de la Dirección de Sistemas.

Según informaron representantes gremiales y de acuerdo al acta firmada en el Ministerio, a partir del mes próximo en el Juzgado de Falta comenzará a funcionar la ampliación del horario de dos trabajadores por mes,

hasta completar la totalidad de las solicitudes.

En tanto en el área de Sistemas, cinco trabajadores que habían sido relegados comenzarán a partir de octubre a ser incorporados al régimen horario de 48 horas, respetando como orden la antigüedad en el cargo.

Desde la organización gremial también se planteó el tratamiento del Convenio Colectivo de Trabajo. En ese sentido la cartera provincial estableció el 18 de septiembre como fecha para que se reanuden las reuniones entre el gremio y el Ejecutivo.

## Recordaron a Balbín a 36 años de su muerte

A 36 años de su muerte, el histórico dirigente radical Ricardo Balbín fue evocado en la Plazoleta que lleva su nombre en Avenida Río de Janeiro y 160. El acto tuvo lugar el martes en horas de la tarde y estuvo encabezado por el intendente Jorge Nedela, quien en su mensaje pidió 'tomar el ejemplo de Balbín y traerlo a la actualidad'.

Acompañado por parte de su gabinete, concejales, consejeros escolares y referentes de la UCR local, Nedela recordó el abrazo entre Perón y Balbín y lo definió como el símbolo de la superación que sirvió pa-

ra cerrar las heridas entre los dos movimientos más importantes del país.

Finalmente, sostuvo que a pesar de que corren otros tiempos 'el gobierno actual apuesta a la idea de República tal como lo hizo Balbín'.

El encargado de dar por finalizado el acto fue el presidente del Comité Berisso de la UCR, Fabián Mijailovsky, quien se refirió a las luchas de Balbín en su juventud por los valores de la democracia y la república y sostuvo que 'fue un ejemplo de cómo ser intransigente y no claudicar, por el bien del país'.



**Pollajería**  
**SAN CARLOS**  
**Pescadería**

Montevideo  
e/25 y 26 N° 2345 **15 357 3946**

**"HIDROPLAST"**  
Gas - Agua - Cloaca

- Ánodos para termotanques
- Cabezales para canillas
- Griferías
- Loza ferrum

Montevideo N° 1640 - e/18 y 19 - Berisso - Tel: 464 1567

**IP INSUMOS INFORMÁTICOS**

Descuento presentando este aviso

Cartuchos y toner  
Impresoras  
Accesorios  
Venta de Notebooks y PC

www.ipinsumoinformatico.com.ar / 221 617 4583  
Montevideo n° 1030 entre 12 y 13

**Celular liberado desde \$2999**

Servicio técnico  
Artículos de librería

**Tablet desde \$1500**

**HOGAR GERIATRICO SABIN**  
Confort, atención y responsabilidad  
Cuidando a los Abuelos

General Savio N° 549, Barrio Banco Provincia  
Tel 464 7704

**MUEBLERIA La Genova**  
muebles & deco

(ex ALGARROBO BERISSO)

**TARJETAS de CRÉDITO**

**Avenida Génova esquina 152 / Tel: 464-2010**

**SALVADOR**  
MATERIALES ELÉCTRICOS e ILUMINACIÓN

**¡OFERTAS MES ANIVERSARIO!**

**NUEVA LÁMPARA DE EMERGENCIA**  
Lámpara LED autónoma 25000 horas  
Batería de litio (duración 3 horas) máxima potencia  
**\$110**

**Lámpara Led Línea Tbcin**  
5w (equivalente a 40 w.) \$30  
7w (equivalente a 60 w.) \$37  
10 w (equivalente a 75 w.) \$46  
12 w (equivalente a 100 w.) \$57  
14 w (equivalente a 120 w.) \$68

**DESCUENTOS AL GREMIO**  
Entrega en Obra sin cargo  
Entrega a domicilio  
Tarjetas de débito y crédito

Lunes a viernes 8:30 a 12:30 / 15:30 a 19:30  
Sábados: 8:30 a 13:00 / 16:30 a 19:00  
464 0282 / 221 15 503 6518 / salvadorelectricidad@gmail.com  
8 N° 2451 entre 149 N y 150



# Los primeros logros

Son de vital importancia, por ello creamos un Departamento de Pediatría con Guardia Activa las 24 hs e Internación Pediátrica, junto a un equipo profesional de excelencia que aborda a todo el grupo familiar con sensibilidad y empatía. Seguimos promoviendo un concepto de salud enfocado en las personas.



**CLÍNICA  
DE LA RIBERA**

CERCA DE LA VIDA,  
CERCA DE LAS PERSONAS

## Cinco nuevos móviles para el Comando de Patrullas

Se concretó en los últimos días el acto de entrega de cinco nuevos patrulleros que el gobierno provincial destinó a Berisso, con el fin de que sean utilizados en el ámbito del Comando de Patrullas.

El acto se desarrolló frente a la sede de dicho Comando, ubicada en 168 casi 8, estuvo encabezado por el intendente Jorge Nedela y contó con la participación del comisario Javier Scheidegger, responsable del citado organismo policial, el comisario Víctor Aristimuño, titular de la Comisaría Primera, y varios funcionarios comunales.

“Estos son elementos que se van sumando a las distintas herramientas que necesita la policía para poder combatir el delito”, definió en la oportunidad Nedela, subrayando que existe un compromiso, tanto de la gobernadora Vidal, como del mi-



nistro de Seguridad Cristian Riondo, de dotar de recursos a las fuerzas policiales con jurisdicción en el distrito para que su accionar gane en efectividad.

El subsecretario de Seguridad Ciudadana, Adrián Velázquez, mencionó que los patrulleros reforzarán la flota del Comando, con el objetivo de reducir la zona de recorrida que tiene cada móvil.

A la vez, adelantó que en breve se recibirán diez motos,

que se destinarán a la Policía Local. “Ya se han seleccionado los efectivos de la fuerza para que realicen un curso de entrenamiento en el centro de la ciudad y una vez aprobado el curso se solicitarán las licencias pertinentes”, dijo al respecto.

Por su parte, el comisario Scheidegger, destacó que la llegada de las cinco flamantes unidades permitirá reforzar particularmente el patrullaje en zonas como Los Talas y Villa Zula.

## Visita del diputado Rovella



El martes, el diputado provincial Diego Rovella efectuó una nueva visita al distrito para recorrer junto a autoridades locales las obras del Centro Administrativo para La Franja que se construye en 122 y 80 y los trabajos de asfaltado en calle 8, en la unión de Villa Argüello con Villa Nueva.

“El Centro Administrativo ya cuenta con las bases terminadas. Ahora comenzaron a levantarse las paredes y a rellenarse las columnas”, señaló durante la recorrida el delegado Gabriel Kondratzky, adelantando que el primer piso podría estar culminado en unos 40 días.

En cuanto a las tareas de asfaltado de calle 8, el funcionario mencionó que las bocacalles están finalizadas. “Ahora se retirará la tierra y debemos esperar unos 15 días a que el asfalto seque y así permitir el paso de alto tránsito”, mencionó. Al mismo tiempo, señaló que los vecinos están haciendo uso del tramo ya habilitado, en el que según expuso, “se observa un buen escurrimiento del agua de lluvia”.

“Son obras que le van a cambiar la vida a los vecinos. Los vecinos desconfiaban que los trabajos se culminaran y hoy los resultados están a la vista de todos”, definió Rovella durante el recorrido.

## EN LA SEDE DEL PJ

### Se ofreció el espectáculo ‘Evita Vuelve’

El último viernes, organizado por la Unidad Básica Padre Mugica, se llevó a cabo en la sede del Partido Justicialista un encuentro para disfrutar del espectáculo de narración oral escénica “Evita Vuelve”, protagonizado por la artista Roxana Del Castillo, que propone un recorrido por distintos momentos de la vida de Eva Perón.

Miembros de la organización y asistentes al encuentro coincidieron en señalar que la experiencia compartida fue por diferentes razones emotiva. Durante la jornada funcionó un buffet a beneficio de la Copa de Leche “Caritas Alegres”.

## Propuestas del Movimiento Lola Mora

Varias fueron las acciones desplegadas por el Movimiento Lola Mora en las últimas semanas. Entre ellas, figura por ejemplo la participación de Karina Moscardi y Patricia Artega en la presentación de un Protocolo de Actuación ante situaciones de Violencia de Género que se llevó a cabo en el espacio berissense del CECIME (Centro de Estudiantes de Ciencias Médicas).

También se acompañó un

fiestejo por el Día del Niño que se realizó en un merendero del barrio Santa Cruz a cargo de Iris Duarte, se realizó una jornada solidaria de corte de pelo en 149 y 19 y a cargo de Romina Retamozo y se organizó una caminata por 156 Norte de 8 a 11, para escuchar junto al concejal Sebastián Mincarelli una serie de reclamos vecinales.

Entre lo que se viene figura para este viernes a la tarde un fiestejo por el Día del Niño en

el merendero Lola Mora de Villa Progreso, con sede en 125 y 76 y a cargo de Elsa Cocheret.

Este sábado a partir de las 14:00, en el asentamiento de Barrio Obrero se organizará un ‘ropero comunitario móvil’, para que los vecinos de la zona puedan elegir en forma gratuita prendas que necesiten. La actividad, que se posterga en caso de lluvia, se complementará con una chocolatada para los chicos y un ‘mateada popular’



para los grandes.

El calendario continúa con la presentación en fecha a definir (seguramente dentro de septiembre) del libro “Volvamos a

Saúl”, escrito por su viuda Magui Muñoz.

En octubre se llevará adelante la segunda entrega de los premios Lola Mora a Madres

Destacadas, para distinguir a nominadas en los campos de la cultura, el deporte y el servicio a la comunidad, entre otros.

Finalmente, se recordó que los jueves de 14:00 a 17:00 en el local que se comparte con la Agrupación 8 de Octubre de Puente Roma (158 entre Carlos Gardel y Río de Janeiro) funciona un ropero comunitario. Allí pueden dirigirse quienes requieran ropa o calzado (la entrega es gratuita) o quienes estén en condiciones de realizar donaciones.

**SBI** *Ahora también Puff y juegos de living*  
 Servicio Gastronómico Integral  
**Alquiler de vajilla**  
 Mesas - Mantelería - Sillas  
 157 esq. 8 N° 3469 Entrega a domicilio **464-2763** [www.sgi.alquilerdevajilla@hotmail.com](http://www.sgi.alquilerdevajilla@hotmail.com)

**rapipago**  
*Venís, pagás y listo.*  
 Lotería de la Provincia **Cargamos SUBE y CELULAR sin pago adicional**  
 Entretención para vos. Beneficios para todos. Horario: Lunes a sábados de 8.30 a 13.45 y 16.30 a 20.45 hs.  
 AGENCIA EL MARISCAL Ag. N°8505 / Leg. N° 73290/4 Montevideo N° 1192 entre 14 y 15

revestimientos y pinturas antihumedad 10 años de garantía escrita

**ankun** de Ankun total s.r.l.  
 Ideas originales, soluciones profesionales.  
**eliminá la humedad**  
**PROMO INVIERNO REVESTIMIENTO \$509** m2 colocado

6 y MONTEVIDEO / 461 4164 | Casa central La Plata 13 y 526 / 425 4352



**Presupuestos sin cargo**



## VOTOS

	<h1>19.820</h1>
<p><b>Cambiamos</b></p>	<h1>18.835</h1>
<p><b>País</b></p>	<h1>9.036</h1>
<p><b>CUMPLIR</b></p>	<h1>4.931</h1>
<p><b>FRENTE DE IZQUIERDA</b> <small>Y DE LOS TRABAJADORES</small></p>	<h1>2.670</h1>
<p><b>IZQUIERDA AL FRENTE</b> <small>POR EL SOCIALISMO</small></p>	<h1>910</h1>

# ¡¡GRACIAS!!



**PARTIDO JUSTICIALISTA de BERISSO**



DE CARA AL INICIO DE UNA NUEVA TEMPORADA

## Designan a guardavidas como coordinador de seguridad en playas

Anticipándose a la llegada del verano, el intendente Jorge Nedela designó al guardavidas Martín Idiart como Coordinador Operativo de Seguridad de las playas municipales.

“Se trata de una incorporación al equipo de trabajo que era necesaria y que nos deja muy satisfechos a la hora de trabajar en materia de seguridad, porque las playas habitualmente son muy concurridas durante la época de verano”, explicó Nedela, quien además puntualizó que son varias las áreas que intervienen en el cuidado y mantenimiento de las playas, las que según indicó “ya se pusieron a trabajar para poder brindar al vecino y al turista un servicio con todas las comodidades”.

Idiart, que reemplazará en la función a Claudio Montes, aseguró que si bien hace 17 años trabaja como rescatasta, cumplir con el nuevo rol constituye un verdadero desafío. “Intentaremos implementar



uno de los mejores sistemas de seguridad de la provincia”, se trazó como objetivo.

“Nuestras playas son muy visitadas. La temporada comenzará el 15 de noviembre y finalizará el 15 de abril. Durante ese período trataremos de implementar un gran operativo” repasó Idiart. De dicho operativo participarán además de la Secretaría de Producción con el Cuerpo de Guardavidas, Prefectura,

Policía, el SAME y varias áreas municipales.

## Convocan a jornada por Santiago Maldonado

La mesa de Derechos Humanos de la Ribera, la Organización HIJOS Berisso y la Comisión por la Memoria son los convocantes principales de una jornada por la aparición con vida de Santiago Maldonado que se realizará el martes 19 a las 17:00 en el Centro Cívico.

## El intendente visitó la Clínica Mosconi

Con el objetivo de evaluar necesidades e inquietudes, el intendente Jorge Nedela acompañó al presidente de la Cooperativa de la Salud Clínica Mosconi, Salvador Espósito, en una recorrida por el establecimiento de calle 8.

“El Municipio ha intervenido frente a algunos inconvenientes y ha servido de puente, facilitando la resolución o ayudando a que se llegue a un buen resultado con algún problema concreto”, mencionó en la ocasión el jefe comunal, luego de resaltar el protagonismo de los trabajadores de la Cooperativa en la lucha por recuperar el establecimiento.

Espósito agradeció la visita y destacó el compromiso de Nedela con la clínica desde su época de concejal. “Para los tra-



bajadores de esta Cooperativa su visita representa una esperanza. Solos no vamos a poder”, señaló, repasando que en estos 10 años de vida “los logros son mérito de todos los trabajadores”. “Son ellos quienes dejan entre el 30 y 40 % de sus ingre-

sos para que esta nueva obra, que será una sala de internación de pediatría con capacidad para 20 camas, avance”, sostuvo. “Con el esfuerzo de todos también logramos terminar la farmacia, la sala de capacitación y el comedor”, concluyó.



Maldonado constituye un hecho gravísimo que afecta el sistema democrático y al conjunto de las instituciones de nuestro país”, expusieron desde la organización. Del encuentro también participará Rubén López, hijo de Jorge Julio López, desaparecido en diciembre de 2006.

**prixma**

La Naturaleza del Color

LA PLATA BERISSO ENSENADA CITY BELL CANNING

Diagonal 74 esq 21 | Tel. 0221 417 6519 (Casa Central)  
Génova 4211 | Tel/Fax. 0221 461 3637  
San Martín 553 | Tel. 0221 469 3147  
Cno. Belgrano #473bis y 474 | Tel. 0221480 3391  
Av. M.Castex 1791 Tel. 011 4295 8650

Fábrica de Revestimientos, Pinturas e Impermeabilizantes

www.prixmapinturas.com.ar

**Transportes La Unión**  
Línea 202 S.A

Al servicio de Berisso y su gente.

**ARB**

**SERVICE - REPUESTOS**

Heladeras - Lavarropas - Secarropas - Microondas  
Instalación y Service de Aire Acondicionados  
Matriculados para refrigerante R410 A

R-410A REFRIGERANT

Eslabón de lazo DREAN AURORA

Whirlpool KOH-I-NOOR

Acceptamos Tarjetas débito y crédito

VISA MasterCard

Montevideo 447 e/6 y Carlos Gardel - 15 507 8466 / 464 5624 / ID 806 \*5679

**Parrilla El Pampa**  
Salón Comedor

**ESTEBAN EL CORDOBÉS**

sábado 16 **Show en vivo**

El mejor ambiente familiar  
Local para atención mostrador y Delivery  
30 esquina 166 - Berisso

464 0670 / 461 7631  
Nextel: 657\*4194  
Wi-Fi  
Lunes y martes CERRADO

• SUJETO A APROBACIÓN DE REQUISITOS

[www.rapicuotas.com.ar](http://www.rapicuotas.com.ar)



# EL PRÉSTAMO MÁS RÁPIDO DEL MUNDO

**¡¡NADIE ES  
MÁS RÁPIDO!!**

**¡VENÍS,  
FIRMÁS  
Y TE VAS!**

### La Plata

- Diag. 80 esq. 50
- 12 esq. 56

### Los Hornos

- 66 e/136 y 137

### Olmos

- 197 e/43 y 44

# Rapicuenta\$

≡ EL PRÉSTAMO MÁS RÁPIDO DEL MUNDO

## Preocupación entre usuarios de armas de fuego

El sábado, alrededor de cien personas se dieron cita en el Tiro Federal Argentino de La Plata para asistir a una charla referida a las nuevas condiciones establecidas para la certificación psicofísica de los legítimos usuarios de armas, a partir del ingreso al sistema de la firma Dienst Consulting SA, impulsado por el gobierno nacional.

La exposición estuvo a cargo de Américo García, presidente de ALUTARA (Asociación de Legítimos Usuarios y Tenedores de Armas de la República Argentina), quien describió particularidades del esquema mediante el que actualmente se regula el pedido de Credencial de Legítimos Usuarios, es decir el permiso que se otorga a un ciudadano que quiera tener un arma en regla.

Entre los requisitos que desde hace años se requieren para acceder a dicha Credencial, figuran los de presentar certificado de ingresos lícitos, certificado de antecedentes penales, certificado de idoneidad (que asegura que el ciudadano conoce y maneja responsablemente las armas



de fuego) y certificado de aptitud psicofísica.

En este último caso, desde el 15 de agosto el trámite está a cargo de la empresa arriba mencionada, que maneja el Sistema Único de Emisión de Certificados Psicofísicos para usuarios de armas, conforme a una disposición de la ANMAC.

El hecho es que la licitación otorgada a Dienst Consulting es blanco de objeciones en la esfera judicial, en la que también se iniciaron acciones que alcanzan al titular de la ANMAC.

Dado el trámite judicial abierto, desde la ALUTARA se observa que se corre el riesgo de que algunos permisos otor-

gados queden sin efecto, 'deteniéndose casi por completo la entrega de documentación'.

La situación podría afectar a deportistas que se preparan en el Tiro Federal local para afrontar competencias internacionales en tiro olímpico, dado que dichos deportistas son alcanzados por la misma norma de 'legítimos usuarios'.

"Los legítimos usuarios somos miles y la única manera de que nos escuchen es reclamando todos juntos, porque como siempre, lo más importante es para nosotros el cumplimiento de la ley y la defensa de nuestros derechos constitucionales", planteó Américo García en su paso por Berisso.

## Reparan pavimento y cañerías en 8 y 168

Comenzó a ejecutarse en 8 y 168 una serie de trabajos orientados a la recuperación de pavimentos y reparación de caños de desagües e instalaciones cloacales. Se trata de la zona que conecta la pista de atletismo, el Gimnasio Municipal y las sedes de la Comisaría Primera y el Comando de Patrullas con la Avenida Génova, para salir al centro o llegar a la sede del Club Náutico Berisso.

Las primeras acciones tuvieron que ver con una limpieza general y el arreglo de caños. Mediante la acción de un camión desobstructor también se procedió a la limpieza de las cañerías.

Según anticipó el Secretario comunal de Obras y Servicios Públicos, Raúl Murgia, la

labor continuará con el alisado y encofrado del suelo para luego extender sobre el mismo una capa de hormigón.

"Proyectamos un pavimento de hormigón simple sobre calle 8 hasta su encuentro con calle 170 y luego en la Avenida 170 entre 7 y 8, que tiene una

pequeña capa asfáltica vamos a efectuar sobre una base de hormigón simple, una base de hormigón H30 que será la carpeta definitiva", señaló el funcionario, puntualizando que las tareas se efectúan con plantel propio y de cooperativas, más recursos municipales.



## Piden que empresa del Polígono reincorpore a trabajador

Tras quedar cesante en una empresa del Polígono Industrial por 'razones políticas', según se asegura desde el Frente de Izquierda y los Trabajadores, el trabajador Arturo Sánchez planteó su situación ante el intendente Jorge Nedela.

En compañía de su familia y del referente del FIT en Berisso, Federico Surilla, el trabajador describió que continúan las acciones orientadas a conseguir su reincorporación. "Me encuentro peleando por mi puesto de tra-

bajo y el sustento para mi familia, fui despedido por la única razón de haber levantado la voz planteando lo que nos pasa a los trabajadores migrantes, que solo podemos acceder a los peores trabajos, en negro, precarizados, y que eso pasa en el Polígono", señaló, puntualizando que el planteo se trasladó al Municipio, teniendo en cuenta que junto al gobierno provincial y a la cámara empresaria del lugar, la comuna integra el ente tripartito que rige la actividad del Polígono.

Por su parte, Surilla esgrimió que el jefe comunal se comprometió a generar una nueva audiencia con la empresa para los próximos días y subrayó que junto a otras fuerzas políticas y organizaciones sociales, el FIT persistirá en su reclamo por el caso Sánchez presentando proyectos de Resolución en la Legislatura y el Concejo local y creando un fondo de lucha en diferentes ámbitos laborales y estudiantiles.

## DROGAS: PREVENCIÓN Y TRATAMIENTO

### Presencia en capacitación de jerarquía internacional

El Director de Salud, Santiago Borgia, y el concejal Julián Angeloni, participaron del encuentro de capacitación "Naturaleza, Prevención y Tratamiento de los Trastornos por el Uso de Drogas", propuesta de la UNODC (Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito) en articulación con el SEDRONAR (Secretaría de Políticas Integrales sobre Drogas de la Nación Argentina).

La actividad se extendió durante dos jornadas y los temas abordados fueron, entre otros, tratamiento y atención efectiva de la dependencia de las drogas; políticas sobre drogas; desarrollo de políticas, planeamiento estra-

tégico y coordinación de servicios; y prevención basada en la evidencia científica.

Concluida la capacitación, Borgia y Angeloni mencionaron que algunos de los aspectos

analizados en el encuentro se adaptarán para ser aplicados en el ámbito de la Secretaría de Salud, puntualmente en la flamante área de Adicciones y Salud Mental.



**Ford**  
**Simone**  
Plan Ford Simone

NUEVA ECOSPORT



LO MEJOR QUE TIENE NO ES EL DISEÑO  
TAMPOCO LOS NUEVOS MOTORES  
NI HABLAR DE LA PANTALLA DE 8"

LO MEJOR QUE TIENE ES QUE  
PUEDE SER TUYA 100% FINANCIADA

AVENIDA 44 Y 135  
LU A VIE 8 A 19:30 / SAB 9 A 13 - 15:30 A 18:30

(0221) 512-7900

0810 999 7466  
Local Carrefour Cno. Belgrano e/ 514 y 517

ford@simone.com.ar

f t @ #FordSimone

*Fábrica de Sandwichs*

# Malena

*100% frescos  
elaborados en el momento*

## simples comunes

Jamón  
Queso  
Lechuga y Tomate  
Salame  
Tomate y huevo  
Choclo  
Berenjena  
Zanahoria  
Remolacha  
Aceituna y huevo  
Morrón y huevo

## simples especiales

Jamón Crudo  
Roquefort  
Palmitos  
Ananá  
Durazno  
Anchoas y Huevo  
Anchoas y Tomate  
Pickles  
Alcaucil  
Atún  
Lechuga y morrón

## triples comunes

Jamón y Queso  
Jamón y Choclo  
Jamón, lechuga y tomate  
Jamón y Zanahoria  
Jamón y Berenjena  
Jamón y Remolacha  
Jamón, Aceituna y Huevo  
Jamón, Tomate y Huevo  
Jamón, Morrón y huevo  
Salame y queso

## triples especiales

Crudo y Tomate  
Crudo y queso  
Crudo, Morrón y Huevo  
Crudo, lechuga y tomate  
Jamón y Ananá  
Jamón y Atún  
Jamón y Durazno  
Jamón, Roquefort y Nuez  
Jamón y Pickles  
Jamón y Alcaucil  
Jamón, Anchoas y Huevo  
Jamón, Anchoas y Tomate  
Jamón y Palmitos  
Lomito y Queso  
Bondiola y Queso

envíos a domicilio sin cargo

- Casa central  
**Montevideo esquina 30**, Berisso  
464 3586  
- **4 y 158** (Puente Roma), Berisso  
461 4755

- **Horacio Cestino y Bosinga**, Ensenada  
460 2500  
- **137 n° 1513 entre 63 y 64**, Los Hornos  
456 3838

- **12 esquina 44**, La Plata  
489 7576  
- **2 esquina 60**, La Plata  
489 3920

- **Plaza Belgrano n° 129**, City Bell  
472 4948  
- **7 y 511**, Ringuelet  
471-7000

MARIANELA MIGNANI PARTICIPA EN BRASIL DE LA COPA OBA

## Desafío internacional para una bombero berissense

El martes a primera hora, la bombero Marianela Mignani, integrante del Cuerpo Activo de los Bomberos Voluntarios berissenses emprendió su viaje a la ciudad de Goiás, en Brasil, donde participa de la Copa OBA (Organización Bomberos Americanos) 2017.

Dicho evento propone un desafío de habilidades bomberiles, del que participan equipos de bomberos de varios países, entre ellos Brasil, Uruguay, Ecuador, Paraguay, México, Colombia, Chile y Argentina.

Junto con Verónica Baez y Fabiana Molinari de la Sociedad de Bomberos Voluntarios de Ensenada, Florencia Martino de Bomberos de Lomas de Zamora y Yésica Martínez de

la Asociación de Bomberos Voluntarios de Bolívar, Marianela integra el equipo femenino de la Federación Bonaerense que participa del desafío representando a la Argentina.

La actividad -que incluirá pruebas extremas- se lleva a cabo en el Centro de Convenciones de la Pontificia Universidad Católica de Goiana, en Goiás, en cuatro agotadoras jornadas que se extenderán hasta este sábado. El desafío de las chicas del equipo bonaerense es el de llevar al sistema de bomberos voluntarios argentinos al máximo nivel americano en lo que hace a profesionalidad, capacidad y habilidades.

"He competido con muy buenos resultados en el Desa-



fío Local, ganando con el equipo femenino en todo el país, pero esto seguramente es mucho más complejo, ya que los equipos de otros países son muy profesionales. No obstante venimos entrenando las cinco desde hace varios meses, más allá del expertise que nos dan los servicios reales. Ojalá

podamos dejar una muy buena imagen de la República Argentina", señaló Mignani antes de emprender el viaje.

Por su parte, el Jefe del Cuartel berissense, comandante mayor Roberto Scafati se mostró muy entusiasmado por la nueva dimensión que se abre para los Bomberos locales.



En tal sentido, recordó que son varios los integrantes del Cuerpo que tuvieron la oportunidad de capacitarse en centros de entrenamiento como los de Texas (Estados Unidos) o los de San Antonio de Areco, Luján y Monte Maíz a nivel nacional, pero que nunca se accedió a una competencia

de estas características. Otro hecho inédito, subrayó, es que el logro se obtuvo a partir del desempeño del personal femenino. "Esto no solo demuestra que cada día estamos mejor equipados, sino que sobre todo contamos con personal muy profesional y de gran capacidad", estableció al respecto.

## Volcaron auto robado y se dieron a la fuga

Minutos después de las ocho de la mañana del martes, el vuelco de un automóvil Ford Ka generó conmoción en la zona de Avenida Río de Janeiro entre 162 y 163. Al llegar al lugar, efectivos policiales de la seccional Berisso Primera advirtieron que en el interior del rodado, de color negro, había un bolso, algunas prendas de vestir, un televisor y una computadora portátil. Un testigo ocasional describió que luego del accidente, un sujeto habría salido corriendo portando una mochila por Avenida Río de Janeiro en dirección a Montevideo. El vehículo, se supo minutos después, había sido denunciado como robado en la zona de 73 y 117, jurisdicción de la comisaría de Villa Ponsati. En ese hecho, se reportó que un hombre ingresó a un domicilio y, tras amenazar con un arma de fuego a los dueños de casa, sustrajo electrodomésticos, celulares y dinero, dándose a la fuga.



## Encontraron muerta a una mujer dentro de su auto

El lunes a la mañana, una mujer de 57 años, identificada como María Cristina Barteneche, fue hallada sin vida en el interior de su automóvil, un Renault 12 que se encontraba estacionado en las inmediaciones de la Manzana 14 de Barrio Obrero.

Al recibir la alerta, personal de la Comisaría Segunda arribó al lugar junto con el SAME, para terminar confirmando el trágico desenlace.

Según revelaron fuentes policiales, la escena no presentaba rastros de violencia. Tampoco se encontraron indicios de que el auto haya sido blanco



de un robo, por lo que en primera instancia se presume que la muerte habría sido producto de un paro cardio-respiratorio, hipótesis que cobra fuerza ade-

más por testimonios de los mismos familiares, quienes revelaron al personal policial que la mujer acarreaba problemas de salud.

## Tras denunciar mega-estafa, convocan a marcha

Luego de presentarse como damnificados por el accionar de una organización que utilizaría pagarés 'truchos' para perpetrar una presunta estafa millonaria, un grupo de berissenses convocó este viernes a las 17:00 a una marcha para pedir justicia en el playón Padre Carlos Cajade

(Montevideo y 11). Durante el encuentro, se pasará revista al estado de la causa penal en curso, con la presencia del abogado Juan Cruz Diez, quien responderá consultas de vecinos afectados por el tema. Cabe recordar que el accionar de la citada organización, que se investiga

en la UFI a cargo del Dr. Álvaro Garganta, podría haber afectado a alrededor de quinientos berissenses. Responsables de la convocatoria invitaron a los interesados en participar a acercarse sin banderías políticas y con el espíritu de participar de una manifestación pacífica.

# SANITARIOS GENOVA SRL

AGUA / GAS / INSTALACIONES / ACCESORIOS



Todo tipo de **Filtros para su Hogar** antisarro sedimentos...

## Reparación de BOMBAS

Caños MAXUM para calefacción por radiadores



UN PLUS EN TUBERÍAS PARA GAS

Lunes a viernes 8,30 a 18,30 hs / Sábados 8,30 a 13,00 hs.  
Avenida Génova N° 3751 entre 159 y 160  
Tel. 461-4117 / ID 714\*7220

TARJETAS de CRÉDITO

# NEUMÁTICOS BERISSO

## PROMOCIONES EN DUNLOP®

BBVA Francés

10% hasta 6 cuotas sin interés, todos los días

Galicia

10% hasta 6 cuotas sin interés  
Quiero! Hasta 40% adicional, todos los días



10% todos los días en neumáticos  
20% en alineación y balanceo

Macro

10% miércoles y sábados, 3 CUOTAS sin interés

HSBC

10% todos los días, 6 CUOTAS sin interés

Banco Nación nativa

10% todos los días, 6 CUOTAS sin interés

Santander

15% miércoles, 10% de jueves a martes

ALINEACIÓN • BALANCEO • TREN DELANTERO • AMORTIGUACIÓN • SUSPENSIÓN • FRENSO • BATERÍAS  
Adherido a FRATE • Sindicato Municipales de Berisso • Sindicato Municipal de Ensenada

464 3845 • ID 600\*3689 • ID 600\*3690 • 7 Y 151 • TODAS LAS TARJETAS

# Sumamos 5 nuevos Patrulleros para reforzar la Seguridad en el Distrito



*Las Unidades fueron entregadas por el Gobierno de la Provincia*



## *Haciendo lo que hay que hacer*



**JORGE NEDELA**  
INTENDENTE



Municipalidad de  
**BERISSO**  
Capital Provincial del Inmigrante

# 'Toto' fue despedido en familia



Sus largas temporadas en el Hospital Mario Larraín, sus visitas por el Cuartel de Bomberos Voluntarios y sus últimos años en el Hogar de Ancianos Bartolomé Daneri de Los Talas hicieron que durante horas el salón velatorio de Montevideo y 21 estuviese poblado por empleados del nosocomio, bomberos y amigos que no sólo acudieron para despedir al mítico personaje conocido en todos los rincones de la ciudad, sino también a aquel cariñoso y respetuoso 'Juan Carlos Ramírez' que se abrió camino a su manera en los lugares donde era feliz.

Se fue. Se llevó algunos misterios. Dejó algunas certezas. Fumaba seguido. Le gustaban los perros y el mate. Balbuceaba palabras. Dibujaba y tendía la mano, sí uno se la tendía. "Cuando éramos chicos quizá hasta nos daba miedo verlo; pero con el tiempo uno lo reconocía como un personaje de la ciudad. Se lo veía en la Montevideo, en la Génova, en el Hospital, en los Bomberos. Era imposible no quererlo", fueron las palabras del intendente Jorge Nedela, que también se acercó para despedirlo. Tan incierto como su rumbo, era su origen. "Se dijo que venía de Uruguay, que había tenido un accidente

con su familia", describió el jefe comunal al tiempo que remarcó su figura como la de un personaje, "ése que tiene cada pueblo, que se clava en el corazón".

En la recorrida que culminó en el Cementerio Parque, donde ya descansan sus restos, vecinos que crecieron viéndolo caminar en silencio por las calles se asomaron a la puerta y, con un gesto o una simple mi-

rada, dieron su último adiós.

Para unir la casa velatoria con el Cementerio, una larga fila de vehículos recorrió Avenida Montevideo hasta la puerta del Hospital. De allí se dirigió al Palacio Municipal y nuevamente a Montevideo, para seguir por Génova a Plaza Almagro, con un inevitable paso por el Cuartel de Bomberos. Finalmente, se arribó al Cementerio Parque por la calle 157, donde la columna fue recibida por una gran cantidad de personas.

El bombero Marcelo Gerard, quien condujo el autobomba que acompañó la caravana, describió que muchos autos se sumaron a la recorrida en diferentes tramos. Como varios de sus pares, también él compartió muchos momentos con 'Siete Sacos', por lo que sintió a flor de piel la emoción de ver a mucha gente aplaudiendo desde el cordón de la vereda el paso del cortejo fúnebre.

"Yo conocí a una persona muy respetuosa que nunca estuvo en medio de un disturbio. En los momentos que pasaba



en el Cuartel, donde se aseaba y se cortaba el pelo, lo veíamos jugar y emocionarse con un recuerdo de Tandil", evocó. "Nunca me imaginé que iba a tener esta despedida con el reconocimiento de toda una ciudad. Es ese afecto lo que se lleva", describió. "No soy partidario de ninguna agrupación política, pero estaría bueno que algún dirigente propusiera bautizar alguna calle de la ciudad con su nombre", concluyó.

Fue parte del paisaje. El fo-

tógrafo Alejandro Melkun lo hizo eterno en un mes. Betty Córdoba le cantó "Camina las calles, con paso cansino, un banco lo acuna por el hospital, la mustia mirada hurga en mi vereda al pucho que rueda cerca del umbral... se tejen historias sobre su pasado... ni lluvia ni viento lo vieron temblar..." Nico Martínez también le dedicó una canción. "Él no habla, no murmura, sólo mira hacia la luna... tiene ganas de viajar"... .. y viajó nomás...

## YA SE CONOCEN LOS CLASIFICADOS EN DISCIPLINAS DEPORTIVAS

### Delegación confirmada para las finales de los Juegos Bonaerenses

Berisso estará representada en 17 disciplinas deportivas en las finales de los Juegos Bonaerenses 2017, que se disputarán en Mar del Plata entre el 30 de septiembre y el 4 de octubre.

La Dirección municipal de Deportes informó que además de la representación en juegos de equipos, habrá finalistas en Ajedrez, Natación y Atletismo Especial y por primera vez se participará en la definición de disciplinas como Boxeo, Patín y Skate.

La delegación completa en lo que hace a disciplinas

deportivas estará integrada como se consigna a continuación:

- Ajedrez: Francisco Schultz en Sub14 libre, Mara Céspedes en Sub16 y Marcos Dreller en Sub18.
- Atletismo Convencional: Lucas Bustamante (80 metros llanos), María de los Ángeles Sarini (100 metros llanos) y Maximiliano Centurión (Lanzamiento de Jabalina).
- Atletismo Especial: Celeste Moreno (Intelectual-Lanzamiento de Bala), Mailén Cantero (PC-80 metros llanos), Leonardo Ayala (PC-Lanzamiento de Bala). Joely Vega

Paredes, Franco Argüello, Fabrizio Tavano, Pedro Cardozo y Valentín Morzilli (Posta 5 x 80 Nivel B).

- Boxeo: Wendy Gordillo
- Natación: Facundo Cristóbal (100 metros libres); Lucas Vázquez (50 metros libres); María Victoria Ochoa (100 metros espalda); Alejo Barros Thompson (100 metros mariposa); Lucas Grecco (100 metros espalda) y Juan Pablo Salio (100 metros mariposa).
- Fútbol Femenino: Club Atlético Villa San Carlos (Sub 16) y Estrella de Berisso (Sub 14)
- Fútbol Especial Masculi-

no: Escuela N° 502 equipos cadetes y juvenil.

- Básquet Escolar: Escuela Dr. René Favaloro (Sub 15).
- Básquet 3 x 3 Masculino: CEYE (Sub 16).
- Básquet 3 x 3 Femenino: Estrella de Berisso en las categorías Sub 16 y Sub 18.
- Tiro: Jeremías Fernández
- Skate: Agustín Loumagne, Gabriel Durand, Jonathan Robledo, Elías Larraula, Santiago Olivera y Román Arias.
- Tenis Mesa Especial: Braian Ponce y Jonatan Palavecino.
- Patín: Brisa Cunha (Sub 13) y Maia Mena (Sub 16).

**Merci**

Insumos para bijou

LANERA MERCERÍA

Galería Pendón, local 1  
Montevideo entre 7 y 8

**Hogar Geriátrico Modelo**

Todas las habitaciones con baño privado y luz natural  
Comedor / Sala de estar / TV  
Peluquería / Pedicura  
Psicoterapia grupal e individual  
Laborterapia / Actividades recreativas  
Controles médicos periódicos y de urgencia  
Proyección de películas  
Danzas folklóricas  
con el Profesor José Luis Redondo

12 n° 4160  
tel. 464-7080  
Berisso

La mejor comida y atención. Visítenos y compare

Gracias **San Expedito**

Carlitos

**COPA** ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★  
**PASCUALITO PEREZ** PRIMER CAMPEON MUNDIAL ARGENTINO  
TRABAJADOR ESTATAL

# BOXEEO

## PROFESIONAL



**GASTÓN SUAREZ**  
(BERISSO)

**FONDO**

**VS**

**JOSÉ GARCIA**  
(MISIONES)



**NICO DEMARIO**  
(RANCHOS)



Provincia de  
**Buenos Aires**



**ANDRES CHAPARRO**  
(MONTEVIDEO)

**REVANCHA**

**SEMIFONDO INTERNACIONAL**

**6 COMBATES AMATEUR - BOXEO FEMENINO**

**GIMNASIO MUNICIPAL BERISSO**

ORGANIZA



**16**

DE SEPTIEMBRE  
**21 HS**



FISCALIZA



40ª FIESTA PROVINCIAL DEL INMIGRANTE

# Se presentaron Reinas juveniles e infantiles

El renovado salón de eventos de la Sociedad de Bomberos brindó el último sábado un inmejorable marco para la presentación oficial de las Reinas de las colectividades, en el marco de la 40ª Fiesta Provincial del Inmigrante. Un par de días antes, la Fiesta había tenido su presentación a nivel nacional en la Casa de la Provincia de Buenos Aires, en Capital Federal. (foto)

Serán este año 20 las postulantes que participarán de la elección de la Reina del Inmigrante, programada para el próximo 7 de octubre. Durante la velada de su presentación, Mariana Bettencourt, en nombre de la Asociación de Entidades Extranjeras, agradeció la labor de quienes están comprometidos con la realización de la Fiesta. "Esta es la Fiesta de toda la ciudad", sintetizó.

Posteriormente, se dirigió a los presentes el intendente Jorge Nedela. "Nuestra ciudad vive una Fiesta que durante 40 años muestra que somos una comunidad que sabe convivir y unir las distintas culturas que nos apartaron los inmigrantes. En un mundo que sigue teniendo conflictos por cuestiones étnicas, Berisso y Argentina



son ejemplos de convivencia en paz", destacó.

Luego de la presentación del Ballet Intercolectividades, comenzó la presentación de las Reinas, que desfilaron luciendo sus trajes, para también dejar algunos comentarios sobre su vínculo con la entidad que representan en cada caso.

La nómina de Reinas de este año es la que figura a continuación:

**Colectividad Albanesa:** Julieta Tevez Bufi

**Alemana:** Luciana María Dietz  
**Árabe:** Ayelén Giselle Herrera Meselme

**Armenia:** Evelin Tokatlian  
**Belarusa:** Nadia Rocío Wacia (estuvo ausente durante la presentación por el viaje que realizó con su colectividad para participar de la Fiesta Nacional

del Inmigrante de Oberá)

**Búlgara:** Luciana Antonella Bolatti Georgieff

**Caboverdiana:** Agustina Belén González

**Colombiana:** Génesis Fernanda Jiménez Ruiz

**Croata:** Roxana Martínez Pauletich



**Eslovaca:** Valentina Rodríguez

**Española:** Abigail Huilen Stackiewicz Lozano

**Griega:** Luisina Pilar Delicostas

**Italiana:** Orianna María Cerda Redigonda

**Irlandesa:** Cecilia Milagros Boland

**Lituanas:** Melina Natalia Radziunas

**Polaca:** Ana Paula Magno Kulesa

**Portuguesa:** Julia María Wright Rico

**Ucraniana:** Gisella Eliana Ricabarra Petryczka

**Uruguaya:** Agustina Natali De

Andrea Rodríguez

**Yugoslava:** Sabrina Brasich

En la oportunidad, las postulantes estuvieron acompañadas por Janah Grinfeld, quien tiene a su cargo una vez más con su agencia de modelos la preparación de las jóvenes para desfiles y actividades oficiales.

Como cierre de su presentación, las exponentes de cada una de las colectividades desfilaron una vez más de manera conjunta y subieron al escenario para recibir un aplauso final y un ramo de flores de parte del Municipio.



TODO  
CASA BASAL  
lo que buscás

JUGUETERÍA - LIBRERÍA - PERFUMERÍA  
BAZAR - TIENDA y mucho más

CASA CENTRAL  
Montevideo esq. 36  
Tel: 462 0173

SUCURSAL  
Montevideo N° 2780  
entre 29 y 30

ASAMBLEA ORDINARIA

**GENERAL SAN MARTÍN**  
**Centro de Jubilados y Pensionados** Personería Jurídica N° 45963

La Comisión Directiva del **Centro de Jubilados y Pensionados General San Martín**, realizará la **Asamblea Anual Ordinaria** el día **viernes 9 de Octubre a las 17 hs.** en su sede de **Montevideo N° 2442** de Berisso.

**Orden del Día:**

- 1) Lectura del Acta de la Asamblea anterior
- 2) Consideración de Memoria y Balance.
- 3) Balance cerrado al día 17/8/17.
- 4) Informes de Revisores de Cuentas.
- 5) Renovación total de la Comisión Directiva.
- 6) Designación de dos (2) socios para la firma del Acta.

ANDREUCCI, MIRTA / Secretaria      SALERNO, OSCAR / Presidente

ASAMBLEA ORDINARIA

**Centro de Jubilados y Pensionados de Berisso**  
**"3ra. Edad - Grupo Hermandad"**

La Comisión Directiva del **Centro de Jubilados y Pensionados de Berisso "3ra. Edad - Grupo Hermandad"**, convoca a sus asociados a la **Asamblea Ordinaria**, que llevará a cabo el día **14 de octubre de 2017** a las **15 hs.** en su Sede Social **4 N° 3139**, Berisso.

**Orden del día:**

- 1) Consideración de Memoria y Balance General y Recursos, informe de Comisión Revisora de Cuentas a la fecha.
- 2) Fijación de cuota societaria.
- 3) Renovación parcial de Comisión Directiva, suplentes y Comisión Revisora de Cuentas.
- 4) Designación de dos (2) socios para firmar el acta.

Herrera, Albino / Secretario      Coria, Magdalena / Presidente

UTN-LA PLATA

**CANTA!**

Incorporación de voces en todas sus cuerdas  
**AUDICIONES LOS DÍAS MARTES A LAS 18HS**  
Directora Mariela Acosta Luzzi

Inscripción en SCEU / Dpto. Cultura y Comunicación  
culturaycomunicacion@frlp.utn.edu.ar / 60 esq. 124 Berisso  
RECESO INVERNAL SIN ACTIVIDAD / 17 AL 31 DE JULIO

VOCES  
UTN-LA PLATA  
Coro Universitario - Facultad Regional La Plata

EL MUNDO DE BERISSO

Montevideo y 16  
Telefax: 461 2621

www.semanarioelmundo.com.ar

TODOS LOS DÍAS

redaccion@semanarioelmundo.com.ar



**REINITAS**

La presentación de las Reinitas infantiles se concretó el domingo en la sede de la Unión Polaca. “Más allá del reinado propiamente dicho, es válido destacar la continuidad de los jóvenes en las colectividades, que reflejan un lugar de con-

tención y de valores”, definió en la oportunidad el Coordinador municipal de Colectividades, Juan Ignacio Fourment Kalvelis.

Finalizada la presentación que consistió en una pasada por el centro del salón, las reinas infantiles y el público disfrutaron de un

espectáculo de música y teatro a cargo de Nilda Arancibia.

Este año, las Reinas infantiles son:

- Colectividad Albanesa:** Iara Sassone Bufi
- Alemana:** Angelina Canalini Aufmuth
- Árabe:** Candela Iyaiz Molina
- Armenia:** Milagros Gerosa Cariño Alayian
- Belarusa:** Melina Abigail Budiño
- Búlgara:** Amparo Avril Ruiz Díaz Mitoff
- Caboverdeana:** Martina Alfonso
- Colombiana:** Milagros Abigail Fa Lezcano
- Croata:** Mía Pilar Cucolo Covacich
- Eslovaca:** Micaela Gabriela Acha
- Española:** María Valentina Benítez
- Griega:** Malena Damara Mathes
- Italiana:** Milagros Lujan Rodríguez Desimone
- Irlandesa:** María Mercedes Blasetti Moloney
- Lituana:** Anabela Camilion Daskus
- Mexicana:** Romina Nayeli Keb Molina
- Polaca:** Catalina Serena
- Ucraniana:** Martina López Mironiuk
- Uruguaya:** Nerea Tatiana Soledad Villan Marcilese
- Yugoslava:** Julieta Marini.

**LLEGA EL FIN DE SEMANA MÁS EMOTIVO**

**Desembarco simbólico y diplomas**

La Fiesta continuará este sábado a las 18:00 con el acto de entrega de diplomas a inmigrantes, que se concretará en la sede de la Unión Polaca (9 N°4222). A partir de las 19:00 de la misma jornada se llevará a cabo el Concurso de Comidas Típicas “Los sabores de Berisso”, organizado por Stella Lohlaberry (ver página 18).

El domingo a partir de las 15:00, en tanto, llegará uno de los momentos más especiales de la Fiesta, el del Desembarco Simbólico que, como en los últimos años, se llevará a cabo en la explanada del Puerto La Plata (Montevideo y Nueva York).

En esta oportunidad, la propuesta contará con el aporte especial del programa nacional “Festejar”, del Ministerio de Cul-



tura de la Nación. Por eso, se montará un escenario de grandes dimensiones sobre la Avenida Montevideo y calle 3, en donde actuarán bandas y artísticas locales. La actividad se iniciará a las 12:00, cuando también comenzarán a atender los stands culina-

rios de las entidades extranjeras. La actividad en la Carpa de las Colectividades instalada en el Parque Cívico comenzará el viernes 22 a las 20:00 con una Noche de Tango. A lo largo del sábado 23 y el domingo 24, ya funcionarán escenario y patio de comidas.

**Se acerca un inédito paseo “real”**

Para el sábado 23, el cronograma de la Fiesta anuncia una novedosa actividad. Se trata de un paseo por distintas zonas de la ciudad que protagonizarán las Reinas de las distintas colectividades a bordo de autos antiguos.

Tras concentrar a las 12:00 en la zona de calle Nueva York, alrededor de cincuenta autos partirán hacia las 15:00 en caravana para dejar a las Reinas en la zona de la Carpa de las Colectividades.

El domingo 24 entre las 10:00 y las 18:00, en el playón de Montevideo y 11 se realizará una muestra de autos que llegarán



desde diferentes localidades de la provincia.

Ambas actividades son organizadas por el Museo de la Soda

y el Sifón, FADEG fierros antiguos, la Asociación Entidades Extranjeras y las direcciones municipales de Cultura y Deportes.

**Desembarco Simbólico de los Inmigrantes**

**Domingo 17 de Septiembre, 15:00 horas**

**Escollera del Puerto La Plata, margen de Berisso, acceso por Avenida Montevideo y calle Nueva York (2).**

• **ESPECTÁCULOS DESDE EL MEDIODÍA** •



**40°**  
Fiesta Provincial del **INMIGRANTE**  
Ciudad de Berisso



Asociación de Entidades Extranjeras de Berisso



**JORGE NEDELA**  
INTENDENTE



Municipalidad de **BERISSO**  
Capital Provincial del Inmigrante

SE CELEBRA EL CONCURSO CULINARIO "LOS SABORES DE BERISSO"

## Fiesta, también para el paladar

Este sábado a las 19:00, se celebrará en la sede del Hogar Árabe Argentino (11 entre 162N y 163) el 6º Concurso de Comidas Típicas "Los Sabores de Berisso", en adhesión a la 40ª Fiesta Provincial del Inmigrante. Se premiarán los tres mejores platos y todos los participantes recibirán diplomas por su participación. Este año, además de los premios tradicionales, los ganadores recibirán presentes de Mg Hogar. A la vez, el Chef Cristian Ponce de León, dictará a los tres equipos ganadores un curso en su Escuela de Cocina.

La responsable de la organización del certamen, Stella Loholaberry, recordó cuáles son las diecisiete duplas inscriptas para participar de la edición 2017 del encuentro. Los concursantes serán: Verónica Fernández - Noemí Fernández (España) con "Pinchos de Solomillo con chorizo"; Fernando López - Federico Nogueiras (España) con "Empanada gallega de pulpo"; Elena Kourlas de Couruniotis - Mónica Lilianna Pizarro (Grecia), con "Mushaka"; Guillermo Sánchez - Valentín García (Uruguay) con "Chivito al Plato"; Isabel



Kalvelis - Viviana Santucci Gabrunas (Lituania), con "Kepta kiauliena ir blynai su grybu padazu" (bondiola con panqueques y salsa); Mara Cabral - Gamal Zacarías (Países Árabes), con "Fatay"; Irene Moreno - Stella Maris Barraza (Italia), con "Niños Envueltos"; Juan Hewko - Ariel Caballero (Ucrania), con "Ras-solnik" (Sopa de verduras y cerdo); Enzo Di Girólamo - Juanita Di Girólamo (Italia), con "Maltagliatti alla Putanesca cortados a cuchillo"; Sofia Mitoff - Agustina Georgieff (Bulgaria), con "Duvec"; Rubén Eduardo Torossian - Georgina Mariel Carino Alayan

(Armenia), con "Pasha Berek" (milhojas de masa filo acompañada con hortalizas variadas); María Fernanda Astigarra - Patricia Pulido (Euskal Herria), con "Pintxos"; Rina Nepa - Anna María Nepa (Italia), con "Salsa carbonara con espaguetis"; David Kavanagh - Jonathan Boland (Irlanda), con "Irish Stew" (Stobhach gaelach o guiso irlandés); Gastón Becerra - Liliana Guilak (Portugal), con "Bifanas"; Sebastián Goñi - Victoria Ipuche (Bolivia), con Picante de Lengua con Chuño Puti; Virginia Hewko - Delfina Zaiz Hewko (Ucrania), con Blynchiky.

## De grandes, bomberos

Mientras se curan en el Hospital de Niños, los pequeños Julián y Nahiara recibieron una visita muy especial.

El jueves de la semana pasada, el sargento Hugo Baudry y la bombero Mariana Parodi, integrantes del Cuerpo de Bomberos Voluntarios de Berisso, visitaron el Hospital de Niños Sor María Ludovica de La Plata con el objetivo de sorprender a Julián y Nahiara, dos pequeños que se encuentran internados para superar algunos problemas de salud.

La visita se gestó a partir de una serie de conversaciones que los chicos tuvieron con Pablo, quien se desempeña como enfermero en el nosocomio. "Cuando seamos grandes queremos ser bomberos", le revelaron, confesándoles además su sueño de ser visitados por los propios bomberos.

Fue así que el enfermero hizo contacto con el Cuartel berissense, haciendo que el pedido llegara a oídos del Jefe del Cuerpo, el comandante mayor Roberto Scafati, quien en ese momento se encontraba en compañía de sus compañeros Hugo y Mariana, quienes de inmediato se ofrecieron a efectuar la visita.

Los bomberos llegaron al Hospital en un móvil de la institución berissense y en un clima de gran alegría, com-

partieron un rato de charla con los chicos, para luego dejarlos como obsequios golosinas y un escudo. Fue un momento mágico, que quedará en la memoria tanto de los chicos, como de los bomberos y del enfermero que ofició de nexo.



## Omisión

En nuestra última edición, publicábamos la lista de ex-presidentes de la Asociación de Entidades Extranjeras reconocidos en una ceremonia efectuada por los 40 años de la institución. Por error, se omitió mencionar entre los reconocidos a la representante de la colectividad búlgara Silvana Paz Pectoff, quien presidió la AEE en 2008.

## La Fiesta en el programa de TV "Mejor Berisso"

El ciclo que produce la Dirección municipal de Comunicaciones Institucionales ofrecerá en su emisión de este viernes a las 22:00 un segmento especial dedicado a la presentación de Reinas y Reinas infantiles de la 40ª Fiesta Provincial del Inmigrante. El programa se emite por el canal 7 (Somos La Plata, Berisso y Ensenada) de Cablevisión, con repeticiones el sábado a las 13:00 y el miércoles a la 10:00.

## La Sinfónica Municipal en Bellas Artes

El lunes 18 a las 20:00, la Orquesta Sinfónica Municipal se presentará en el salón auditorio de la Facultad de Bellas Artes de la UNLP (sede Fonseca, 62 y diagonal 78) en el marco de un ciclo de conciertos de tesis de grado.

En la oportunidad, el concierto representará la tesis de Facundo Maidana y el

programa incluirá la Obertura Coriolano Op. 62 de Beethoven y la Sinfónica N°29 en La mayor K. 201 de Mozart. Por otra parte, a cargo de Marina Arreseygor estará la dirección de la formación cuando interprete la Sinfonía N° 8 D759 Inmaculada de Schubert.

La propuesta está enmar-

cada en un convenio que la Municipalidad de Berisso firmó en el 2005 con la cátedra de Dirección Orquestal de la Facultad de Bellas Artes de la UNLP. Dicho convenio establece que alumnos de dicha casa de altos estudios pueden realizar la tesis final de su carrera con el acompañamiento de la Sinfónica.

# abdul hadi ortopedia

venta y alquiler

**Calle 26 entre 169 y 170 - 461 2765**

Dispositivos Biomédicos - Ileostomía - Colostomía - Inmovilizadores  
Andadores - Férulas - Corset - Ortesis - Ambos - Muletas  
Elevainodoros - Sillas de ruedas - Lámpara infrarroja - Helicópteros  
Ortopedia médica - Carros de curación - Rehabilitación - Estética  
Medias para pie diabético - Implantes quirúrgicos - Oxígeno

# Mundo Interior

## Lencería PARA TODA LA FAMILIA

septiembre ofertas primaverales

Medias varios talles	3x\$70	Zoquetes deportivos	3x\$50
Bombachas nena	2x\$50	Medias dama/hombre	3x\$80
Slip niño varios talles	2x\$50	Medias tubo algodón	3x\$80
Medias térmicas	2x\$80	Vedetina/less oferta	2x\$60
Conjuntos nena	2x\$100	Medias Elemento	2x\$100
Boxer niño varios talles	2x\$100	Tiro corto señora desde	2x\$100
Corpiño tasa soft	2x\$360		
Conjunto soft triángulo	2x\$320		

TRABAJAMOS CON TARJETAS AHORA LAS COMPRAS EN EFECTIVO, TIENEN UN 10% DE DESCUENTO

**Montevideo e/7 y 8, Galería Pendón Locales 8 y 9 Berisso**  
HORARIO CORRIDO Lunes a viernes 9:00 a 20:00 hs.

TARJETAS DE CRÉDITO Y DÉBITO



Su ahorro, su confianza

# La Mueblería

461-1895  
461-5206

Montevideo esq. 20 Este  
Montevideo esq. 16



12 CUOTAS DE  
**\$ 685**



12 CUOTAS DE  
**\$ 1082**



12 CUOTAS DE  
**\$ 292**



12 CUOTAS DE  
**\$ 182**



12 CUOTAS DE  
**\$ 1248**



12 CUOTAS DE  
**\$ 721**



12 CUOTAS DE  
**\$ 899**



12 CUOTAS DE  
**\$ 245**



12 CUOTAS DE  
**\$ 260**



12 CUOTAS DE  
**\$ 1300**



12 CUOTAS DE  
**\$ 943**

PRECIOS EXPRESADOS EN CUOTAS CON TARJETA DE CREDITO

**<CREDITO PERSONAL>**

**PAGAS la 1° CUOTA a 30 DIAS**



# Berisso en la Fiesta Nacional del Inmigrante

Las colectividades belarusa e italiana fueron embajadoras de la ciudad en el escenario mayor de la Fiesta que se desarrolla en Oberá, Misiones



En los últimos días, las colectividades belarusa e italiana de Berisso brillaron con sus ballets en la 38a edición de la Fiesta Nacional del Inmigrante, que tiene como sede la localidad misionera de Oberá. La festividad, que dio comienzo el pasado jueves 7 y se extenderá a lo largo de diez días, sirvió además para que la delegación local difundiera en el escenario mayor un spot promocional de la edición número 40 de la Fiesta Provincial del Inmigrante, que se desarrolla en Berisso

con un idéntico objetivo: hacer visible cada año el crisol de nacionalidades y culturas cultivado en Argentina, el que se nutre de música, costumbres y sabores de numerosos países.

La presentación de los conjuntos berisenses en el vasto predio del Parque de las Naciones comenzó el día jueves con la actuación del ballet "Ricordi D' Italia", que ofreció sus tradicionales 'Siciliana', 'Funiculí Funiculá' y otros bailes tanto en el escenario principal como en el resto

de las casa de colectividades. Una vez finalizado el espectáculo, la delegación de la Sociedad Italiana, que fue acompañada por Claudia Olivari - esposa del presidente de la entidad, Daniel Gasparetti - agradeció la invitación a las autoridades de la Federación de Colectividades de Oberá con un presente.

Por su parte, el conjunto "Chaika" del Club Vostok de Berisso se hizo presente en el escenario principal el día sábado, momentos antes del recital del Chaqueño Palavecino. Exhibiendo su destreza y encanto, los más de treinta jóvenes que componen el ballet que representa la cultura de Belarús, cosecharon una ovación de los más de mil visitantes que aguardaban por la función del reconocido cantante.

Sobre el final de la presentación, y como señal de agradecimiento por la invitación, la



Coordinadora de Políticas Migratorias de Berisso, Ángela Herrera, entregó en representación del Municipio una bandera de la ciudad a Ariel Chavez, intendente Interino de Oberá, al Sr. Juan Hultgren, presidente de la Federación de Colectividades de Oberá, y a la Reina y princesas nacionales del Inmi-

grante. En su mensaje, Herrera se refirió a la hermandad que une a Berisso y Oberá, subrayando que ambas localidades 'transformaron en alegría el dolor de los abuelos persegui-

dos por la guerra'. Para finalizar, convocó a los presentes a 'continuar homenajear a quienes forjaron nuestra tierra', visitando entre septiembre y octubre la ciudad de Berisso.

## Una agradable sorpresa al regreso

Al regresar a Berisso, los integrantes del conjunto "Chaika" recibieron una sorpresa: la donación por parte del comerciante Sebastian Leotta de 14 pares de botas para hombre. El intermediario para que la donación se concretara fue Ricardo Wacia, antiguo bailarín de la institución y padre de la actual reina belarusa, Nadia Wacia.

El conjunto continúa con su preparación para las presentaciones en la Fiesta Provincial del Inmigrante, que se ofrecerán el sábado 23 a las 22:30, el domingo 24 a las 13:30, el sábado 30 a las 22:00 y el domingo 1º de octubre a las 15:00.

El fin de semana del 7 y 8 de octubre, por invitación del club Vostok, también se hará presente en la Fiesta el conjunto de danzas rusas de Misiones. Será una nueva oportunidad para afianzar lazos luego de la participación del "Chaika" en la Fiesta Nacional del Inmigrante de Oberá.



CENTRO DE ESTUDIOS Y CAPACITACIÓN

## NUEVOS CURSOS

ABIERTA LA INSCRIPCIÓN

### REPARACIÓN DE PC + REDES

Martes de 16:30 a 18:30 hs.  
Sábado de 12:00 a 14:00 hs.  
INICIO: SÁBADO 9 DE SEPTIEMBRE

16 clases de 2 horas  
UNA CLASE POR SEMANA  
Inscripción \$ 300  
+ 4 cuotas de \$ 700

### DISEÑO WEB: PHP + BOOTSTRAP

Miércoles de 19:00 a 21:00 hs.  
INICIO: MIÉRCOLES 13 DE SEPTIEMBRE

16 clases de 2 horas  
UNA CLASE POR SEMANA  
Inscripción \$ 300  
+ 4 cuotas de \$ 700

### FOTOGRAFÍA

Viernes de 19:00 a 21:00 hs.  
Sábado de 14:00 a 16:00 hs.  
INICIO: VIERNES 8 DE SEPTIEMBRE

16 clases de 2 horas  
UNA CLASE POR SEMANA  
Inscripción \$ 300  
+ 4 cuotas de \$ 600

### PORTUGUÉS

Martes de 18:30 a 20:30 hs.  
INICIO: MARTES 12 DE SEPTIEMBRE

16 clases de 2 horas  
UNA CLASE POR SEMANA  
Inscripción \$ 300  
+ 4 cuotas de \$ 600

### INGLÉS INTENSIVO

Martes de 16:30 a 18:30 hs.  
Viernes de 19:00 a 21:00 hs.  
INICIO: MARTES 5 DE SEPTIEMBRE

16 clases de 2 horas  
UNA CLASE POR SEMANA  
Inscripción \$ 300  
+ 4 cuotas de \$ 600

### ITALIANO

Martes de 16:30 a 18:00 hs.  
Sábado de 14:00 a 15:30 hs.  
INICIO: MARTES 12 DE SEPTIEMBRE

16 clases de 1,5 horas  
UNA CLASE POR SEMANA  
Inscripción \$ 300  
+ 4 cuotas de \$ 600



## Tienda Rosalia

### ALPARGATAS

"La Banderita" Niños \$ 69,90

"La Banderita" Mayores \$ 74,90

"La Banderita" Reforzada \$ 79,90

"La Banderita" Pampa \$ 79,90

"La Banderita" Carpincho \$ 129,90

"Rueda" de Yute sin cordón \$ 199,90

"Rueda" de Yute con cordón \$ 269,90

"Rueda" de Yute carpincho \$ 269,90

"Los Suecos" de la Sueca \$ 269,90



www.tiendarosalia.com.ar

INDUMENTARIA **ombu·aire·libre**  
**OMBU** CALZADO "80 ANIVERSARIO"

9 Y 163 Berisso · 461-5514

ASAMBLEA



### Sindicato Berisso - Filial de Federación de Sindicatos Unidos Petroleros e Hidrocarburíferos (S.U.P.e.H)

Personería Gremial N° 1286 - Adherida a la C.G.T.

La Comisión Directiva del Sindicato Berisso, Filial de Federación de Sindicatos Unidos Petroleros e Hidrocarburíferos (SUPEH), se dirige a todos los compañeros afiliados de H.A.S.A., Opessa Puente Roma, Berisso, Boulevard, 7 y 32, Dolores, Las Flores, Azul, Olavarría, Tres Arroyos, ACA Lavalle, Guaminí, Saladillo, E. B. Las Flores, Cacharí, Chillar, Laprida, Indio Rico, Cabecera La Plata, Terminal La Plata, Transporte Propio, Dibutec, Tergo S. A., Lyme S. A. a fin de convocar a la Asamblea General Extraordinaria para el día 22 de septiembre de 2017 a las 17 horas, en la sede gremial sita en la calle 11 N° 3683 de Berisso, con el siguiente

#### Orden del día:

- 1) Designación de autoridades para presidir la asamblea, 1 (un) presidente y 1 (un) secretario.
- 2) Lectura acta asamblea anterior.
- 3) Adquisición inmueble.
- 4) Elección de 2 (dos) asambleístas para firmar el acta de asamblea.

Por Comisión Directiva

Julieta Cuestas  
Sec. Adminis.

Miguel Angel Pujol  
Sec. Gral.

SE CUMPLEN 120 AÑOS DE SU LLEGADA A APÓSTOLES, MISIONES

# Aquellos pioneros polacos y ucranianos

Por Emilio Félix Piesciorovsky

En los primeros días de junio de 1897, arriban al puerto de Buenos Aires familias que provienen de la región oriental de la provincia de Galitzia, bajo el Imperio Austro Húngaro, ocupante de territorios ucranianos y polacos.

Partieron del puerto de Hamburgo (Alemania), con la promesa de ser conducidos a los Estados Unidos de América. Pero dicho país rechazó su ingreso (al saber de dolencias que presentaban algunos pasajeros) por lo que, siguiendo el consejo de un empleado de la empresa naviera, resolvieron dirigirse a la República Argentina.

Al llegar a Buenos Aires, la Dirección de Inmigración se vio en dificultades para ubicar a los recién llegados. Trasladados a la ciudad de La Plata, fueron alojados en un amplio chalet de madera que existía en la calle 1 y 49 (ex-residencia del gobernador de la provincia Carlos D'Amico transformada en Hotel de inmigrantes y Dirección de Salubridad de la Provincia) ubicado en un terreno que en 1905 fue utilizado para la construcción del Colegio Nacional.

Miguel Szlagowski, un vecino de La Plata de origen polaco que conocía los idiomas polaco y ucraniano, sirvió de intermediario para informar a las autoridades que el deseo de aquellos inmigrantes agricultores era el de instalarse en tierras de labranza.

Las gestiones para ubicarlos en la provincia de Buenos Aires fueron infructuosas, por las negativas de las autoridades y el fracaso de adquirir tierras en el partido de 9 de Julio, afectadas con hipotecas desproporcionadas.

Agotadas esas gestiones, Szlagowski tomó contacto con Juan José Lanusse, vecino de La Plata que desde 1896 era gobernador del territorio nacional de Misiones, interesándolo

para ubicar al grupo de agricultores y sus familias en la mencionada región. Al mismo tiempo se comunicó con el Director de Inmigración, Juan A. Alsina, para el traslado del contingente.

En la carta enviada a Lanusse, Szlagowski expresaba: "En este momento hay en La Plata y Buenos Aires un grupo de inmigrantes, verdaderos agricultores, de nacionalidad polaca, de los cuales se enviarían al interior de la República y otros desean ir al Brasil; he tratado y trato de retenerlos por todos los medios posibles, con el objeto que vayan a Misiones. Según su circula, me he convencido que esa inmigración sería muy provechosa para el territorio de Misiones, por cuanto se compone en su mayor parte de hombres jóvenes y robustos, dispuesto a trabajar. Entre ellos hay varios que poseen medios pecuniarios suficientes para poder atender a sus primeras necesidades como usted lo indica en su circular, y no dudo que en cuanto le sea posible, les prestará usted su ayuda. Sin embargo hay otros que carecen de dichos medios, no obstante lo cual he creído conveniente aconsejarles que vayan también a Misiones por cuanto usted dice que hay falta de brazos para el trabajo. Si este pequeño grupo obtuviese resultados favorables no dudo que se estableciera una importante corriente inmigratoria de la misma nacionalidad la cual no dejaría de ser provechosa para dicho territorio. No deja de llamar a usted la atención sobre esta inmigración pues no es nómada, es decir que donde van se quedan y una vez instalados no pensarán en volverse ni en ir a otra parte. Además debo decirle que dicha gente no habla más que el polaco y ruteno lo que podría dar lugar a dificultades, por lo cual sería necesario tener una persona apta para servir de intérprete. En caso de disponer usted de ello, yo podrá encargarme de



enviarla, siempre que el Gobierno se encargue de pagarle el viaje y algún sueldo. No tengo una noción exacta de dicho territorio pero supongo que podrán hallar instrumentos de labranza y las semillas necesarias para empezar su cultivo".

Con nota oficial de fecha 12 de julio de 1897, Lanusse responde la misiva. "Muy señor mío, acuso a usted recibo con agrado de su carta del 1º del corriente y le confirmo mi telegrama de hoy diciéndole: Escribale hoy y anticipóle que esos inmigrantes será bien venidos. Tengo intérprete. Sírvase decirme cuántos son y asegúrelos mi mejor concurso. Crea hacerles Usted un buen servicio mandándolos aquí. Supongo que cuando usted reciba ésta habrán ya salido, por lo que excuso entrar en pormenores que no serían ya de oportunidad. Puede estar seguro que haré en obsequio de esta gente cuanto éste en mi mano y espero que se encontrarán bien", escribía, colocando como posdata 'Aquí hay arados y semillas'.

Justo el día en que Szlagowski escribía la carta al gobernador Lanusse, el 1º de julio de 1897, llegaba al puerto de Buenos Aires el buque a vapor "Antonina", trayendo un nuevo grupo de inmigrantes de la Galitzia Oriental (actual Ucrania occidental), que fueron alojados en el Hotel de Inmigrantes de La Plata.

Los inmigrantes eslavos partieron juntos al noreste del

país. El grupo estaba compuesto por varias familias, incluyendo una mujer soltera. Remontaron en barco el río Paraná hasta Posadas: original destino previsto para la radicación, que debió modificarse según lo explicaba el gobernador Lanusse en un informe al Ministro del Interior, al consignar: "Llegaron pocos días después y visto la indiferencia con que los dueños de campos los miraron y la imposibilidad de situarlos en los alrededores de Posadas, determiné enviarlos a la colonia Apóstoles, a dieciséis leguas de la capital, no porque estimase que era la localidad más adecuada, sino porque en ella se encontraba ejerciendo las funciones de juez de paz, uno de los pocos hombres en quienes podía confiar para que los atendiese y ayudase en el difícil comienzo de su instalación".

Así fue que en un par de días, aquellos inmigrantes viajaron en grandes carretones tirados por bueyes, facilitados por Lanusse, al lugar conocido como Apóstoles San Pedro y San Pablo, al que arribaron una semana más tarde, el 27 de agosto de 1897.

En cuanto al origen y número de inmigrantes, hay disparidades conforme a lo que plantean distintos investigadores.

Una de las versiones más recientes, es la atribuida al Padre Volodymyr Kovalyk (OSBM), quien durante la década de 1980 fuera párroco

de la Iglesia Católica Ucrania Nuestra Señora de la Asunción Berisso. Dicho sacerdote se dedicó en 1955, en el marco de su actividad religiosa en Misiones, a indagar sobre la nacionalidad de los primeros inmigrantes. Para desentrañar las dudas, tomó en cuenta dos elementos particulares: el idioma materno que aquellos hablaban y el rito religioso que profesaba la familia, con la verificación del certificado de bautismo que traían casi todos ellos. Ese criterio permitirá concluir que los pertenecientes al rito greco-católico u ortodoxo eran ucranianos y los de rito latino-romano, polacos.

El criterio de la religión para el caso de estos inmigrantes era más fidedigno que el del idioma, ya que en aquella época el idioma usado por los inmigrantes de la Galitzia Oriental, la llamada 'lengua franca', era el ucraniano.

Con base en esta investigación, el padre Kovalyk determinó que el grupo de fundadores en Apóstoles estaba integrado por diez familias ucranianas: las de Illia Bilyi, Illa Dutka, Inhaty Hertsun, Teodor Korol, Teodor Kotsur, Semen Kozachek, Myjailo Opyjanyi, Teodor Pysmennyi, Toma Vynnyk, Toma Vlizloy; y cinco polacas: las de Kazimierz Benzarski, Vicent Dominikov, Ian Domski, Honrata Kucy y Ian Maksymowicz.

Junto con el grupo de fami-

lias ucranianas y polacas había llegado también el italiano Héctor Birarelli, el cual contrajo enlace matrimonial con una joven ucraniana. En los días inmediatos al 27 de agosto arribaron con algún retraso cinco familias más. En total sumaron 19 familias que comprendían un total de 69 personas.

Eran el principio, la fuerza inicial, de un gran proyecto de colonización agrícola, al que se sumarían en los meses sucesivos, hasta el año 1903, el arrollador número de 6.000 colonizadores inmigrantes provenientes de Galitzia oriental.

Las corrientes migratorias posteriores, radicadas en la provincia de Misiones, y las diversas políticas e influencias culturales, pudieron haber alterado el número e identidad de las respectivas nacionalidades.

**Fuentes:** "Los polacos en la Republica Argentina y America del Sur", Estanislaw P.Pzyk - Buenos Aires 1966. "Inmigración Ucraina en la República Argentina", Myjailo Vasylyk - Buenos Aires 2000.

**Foto:** Fachada primitiva de la iglesia San Pedro y San Pablo en Apóstoles (Misiones), e inmigrantes llegados en 1897 con sus trajes tradicionales traídos desde Galitzia (La imagen fue publicada el último 26 de agosto en "El Diario" de Posadas).

## El ballet Yuravli actuó en Dolores



El último domingo, una gran actuación del ballet Yuravli de la Asociación Ucraniana Renacimiento de Berisso sirvió como cierre de la Fiesta de Colectividades que tuvo lugar en la ciudad de Dolores. Desde la institución se hizo público el agradecimiento a la Municipalidad de Berisso, por apoyar el viaje.

EN CHAPA, MADERA Y ALUMINIO  
STANDARD Y A MEDIDA

ENVÍOS A DOMICILIO  
SIN CARGO

VISA

PUERTAS Y VENTANAS  
**CESAR ARGÜERO**

GENOVA Y 150 • BERISSO • Tel.: 461-5913

# ÓPTICA POLERO

Atendemos todas las mutuales

PAMI 100x100  
OSPE 100x100  
POLICÍA 100x100

Jueves, viernes y sábados



**AHORA 12**  
PROGRAMA DE FOMENTO AL CONSUMO Y LA PRODUCCIÓN

Montevideo 637 - Berisso - 461 4327 / 137 N° 1498 - Los Hornos - 450 8041

## Semana de la Juventud

Ayer se iniciaron las actividades programadas por la Coordinación municipal de Juventud para celebrar una nueva Semana de la Juventud. Este viernes a las 19:30, el cronograma continuará en el bar Raíces (calle Nueva York y 169) con la presentación del libro "Almas de Diamante" de Eduardo Casali, Lautaro Castro y Maximiliano Ceci.

Para el sábado está previsto el desarrollo de una campaña de difusión sobre los Derechos del Niño, mientras que el domingo entre las 12:00 y las 18:00 se celebrará el Día del Niño con un encuentro en el club Saladero, de 18 y 152, con

la participación de bandas locales, juegos inflables, números de circo, kermese y la presencia de Odontólogos Comunitarios.

El lunes 18 a las 10:00 horas se concretará una charla sobre "Noviazgo Violento" en la Escuela Secundaria N°4 de calle 126 entre 29 y 30, y el martes 19 de 18:00 a 21:00 se compartirá un nuevo encuentro del "Baile de Integración" en el local Pio Baroja de Avenida Montevideo entre 10 y 11.

Continuando con el desarrollo del programa, el miércoles 20 a las 10:00 se presentará la obra de teatro "Consumir Conciencia" en la Escuela Téc-

nica N°2 (12 y 169). A las 14:00 habrá una segunda función de la obra, en este caso en la Escuela de Enseñanza Media N°1 (10 y 169).

El jueves 21 en el Parque Cívico se efectuará el cierre de las actividades organizadas por el Municipio, con el festejo del Día de la Primavera y del Día del Estudiante. Entre las 14:00 y las 19:30 se contará con las presentaciones de grupos de zumba, bandas locales como Kombix, Baila Cumbia y Los Limones Jaydefiniyon y DJ's invitados. Además, se montará una feria gastronómica y habrá juegos inflables para los más chicos.

## Presentes para jubilados de ATE Berisso

A partir del 20 de septiembre, el Centro de jubilados y pensionados de ATE Berisso entregará a todos sus afiliados un obsequio con motivo de la celebración del Día del Jubilado. El presente podrá ser retirado de 14:00 a 18:00 de la sede de calle 5 N°4231 (entre 164 y 165). Para contar con más información se puede llamar al 461-3848.

## Parroquia Santa Teresita

El jueves 21 entre las 10:00 y las 15:00 se realizará en la Parroquia Santa Teresita una nueva feria de ropa. Por otra parte, el miércoles 20 a las 18:00, el padre Marcelo oficiará una misa con oraciones de liberación y por los enfermos. Los asistentes podrán llevar agua para bendecir.

## Festival a beneficio

El Taller de Canto que en el ámbito de la Dirección municipal de Cultura coordina Gabriela Bulich ofrecerá un festival a beneficio de uno de sus integrantes Alan Caliva, quien sufrió un incendio en la vivienda que habita junto a su familia. La cita es el martes 19 a las 19:00 en el salón auditorio "Raúl Iriarte" de Casa de Cultura (Montevideo entre 10 y 11).

## ESTE JUEVES HUBIERA CUMPLIDO CIEN AÑOS

### Homenajes a Raúl Filgueira

Se cumplieron este jueves cien años del natalicio de Raúl Filgueira, figura clave de los primeros años del Berisso autónomo y destacada personalidad del ámbito de la cultura y las instituciones locales.

Para homenajearlo, al cierre de esta edición el grupo "Amigos del Club La Estancia" iba a ofrecer un homenaje con la colaboración del Centro Cultural y Político Juanjo Bajcic y lecturas alusivas de Carlos Abalo, Víctor Valledor, Héctor Ghidini y Griselda

Eustratenko.

Este viernes a las 19:00, en tanto, tendrá lugar otro homenaje, en este caso organizado por la Dirección municipal de Cultura, a través del grupo Teatro Ciudad. La propuesta tendrá como epicentro el salón de actos de la Escuela de Arte (Montevideo y 11) y consistirá en una función de "Un caso de inmigración", obra de la autoría de Filgueira, quien entre otras obras también produjo "Réquiem para un frigorífico", "Desde Berisso canto", "Música



ca y musicantes de Berisso", "Desde Berisso cuento" y "Los batracios de fuego".

### La Orquesta Escuela lleva su música al Congreso

El lunes 18 a las 11:00, el Ensamble de Vientos de la Orquesta Escuela de Berisso, dirigido por el Maestro Rubén Cabanes, se presentará en la sede del Congreso nacional, en el marco de un ciclo de conciertos didácticos orientado a alumnos de escuelas primarias y secundarias.

El ensamble está integrado por catorce jóvenes de la Escuela y en el concierto que representará su debut ofrecerá un repertorio popular y de jazz instrumental, sumando algunos



temas cantados por Nancy Arrascaeta.

La invitación llegó a través del Programa Provincial de Or-

questas Escuelas y se suma a las actividades que desarrolla la OE local en el marco del festejo de sus 12 años.



ESCRIBINOS

EQUIPO PERIODÍSTICO

REDACCION@SEMENARIOELMUNDO.COM.AR

VENTAS

PUBLICIDAD@SEMENARIOELMUNDO.COM.AR

SEMENARIO  
**ELMUNDO**  
DE BERISSO

La **PRIMAVERA** está con nosotros!!!

V I V E R O  
**BEMALUNG**

Macetas de fibrocemento | Macetas de Piedra Paris | Fuentes  
Estatuas | Variedad en adornos | Parquizaciones | Esferas  
Plantas interior y exterior | Alimentos para Mascotas  
Artículos para acuario y peces de agua fría

*Brio* EXTRA  **Dr. Cossia**<sup>®</sup>  
greenline Alimento completo para perros y gatos  
*Classic Premium Super Premium*

El más completo  
de la ciudad;  
encontrás  
lo que buscás.

POSNET  
A DOMICILIO

  
**terrafertil**  
SUSTRATOS PARA PLANTAS

Las mejores marcas Premium

 PURINA

Excellent

 Sieger

Sieger

 PRO

PLAN

Alimento Premium para perros y gatos  
mapu

Eukanuba

TOP  
NUTRITION  
BODY SIZE NUTRITION

 ROYAL CANIN

IAMS

 KEN  
RATION

 Vital can  
A NUTRICION INDICADA

Tarjetas de crédito y débito  VISA  MasterCard  CABAL

9 n° 4449 entre 166 y Montevideo

ENTREGA A DOMICILIO SIN CARGO  
EN TODA LA REGIÓN

464 0269

**BEMALUNG**  
EXPRESS



ORGANIZADA POR ATE PROVINCIA

## Gran velada boxística en el Gimnasio Municipal

Este sábado a partir de las 21:00 se desarrollará en el Gimnasio Municipal (9 y 169) un festival de boxeo organizado por ATE Provincia y bautizado "Pascualito Pérez", en homenaje a quien fuera el primer campeón mundial argentino.

La velada contará con 6 peleas entre amateurs (2 femeninas) y 2 peleas entre profesionales. En el combate de fondo, el púgil berissense Gastón Suárez, que viene de pelear en el Madison Square Garden de Nueva York, enfrentará al representante de Misiones, José García. En el semi-fondo, Nicolás Demario (de Ranchos) se medirá con el uruguayo Andrés Chaparro. Las entradas pueden adquirirse en la sede de ATE Berisso, ubicada en 5 N° 4231, entre 164 y 165.



pia tierra y por primera vez tendrá la oportunidad de hacerlo como profesional, teniendo enfrente al misionero José García, quien tiene un récord similar.

"Es una alegría enorme estar frente a mi gente para esta pelea, ante un rival de trayectoria similar, lo que me va a obligar a buscar la pelea", expresó.

"Quiero demostrar ante quienes me conocen y ante quienes no, por qué llegué a pelear en Nueva York y estuve 7º en el ranking argentino", añadió.

Oriundo de Villa Nueva, el boxeador también tendrá en esta pelea el primer combate luego de su paso por el mítico ring del Madison Square Garden.

"Es emocionante que me pase esto a esta altura de mi carrera. Es una de las cosas lindas que me deja la profesión", señaló.

Suárez también resaltó la decisión de ATE de organizar un evento de estas características. "Es una gran acción que lleva adelante este sindicato, del cual formo parte, ya que yo soy delegado en el Hospital de Berisso. Esto da a los berissenses la oportunidad de ver boxeo profesional en su ciudad", expresó.

Del mismo modo, indicó que la velada servirá también para promocionar el deporte como medio de inclusión social. "Ya se organizaron peleas profesionales en la ciudad, pero no se incluyó a boxeadores berissenses, así que esta es una gran oportunidad de ver en acción a chicos de Berisso que tienen mucho futuro", argumentó, volviendo a agradecer, en su caso, la oportunidad de reencontrarse con su público.

"Me gustaría decir que quiero ser parte de este evento como una promoción hacia la actividad, por eso no voy a co-

brar pese a ser profesional. Es una manera de devolver todo lo que me dio el boxeo, un deporte al que realmente amo", aseguró, confiando en que la propuesta será del interés de

los berissenses y convocándolos a concurrir en buen número. "Van a poder ver a chicos que trabajan mucho y bien en nuestra ciudad y que se merecen todo el apoyo", señaló.

### Entrega de subsidio

El miércoles, a pocos días de la velada en que volverá a combatir en Berisso, el boxeador Gastón Suárez recibió un subsidio de manos de Juan Ignacio Mincarelli, responsable de la Prosecretaría de Desarrollo Institucional de la Cámara de Diputados bonaerense. El deportista agradeció el acompañamiento del dirigente, señalando que 'estuvo siempre' junto a su familia y a su amigo Pablo García, quienes lo apuntalan permanentemente para seguir en la senda del boxeo.



## CEYE puso segunda y venció a Mayo

Completando el juego de la B1 suspendido por la humedad de la semana anterior, CEYE logró el martes dar vuelta el resultado y terminó ganándole a Mayo por 70 a 59.

Ambos equipos presentaban dos bajas sensibles en relación a las alineaciones de la semana pasada. En CEYE no podía ser de la partida el pivot Alejo Zibana por una lesión y Mayo no contaba con Matías Moron que había hecho un muy buen primer cuarto y estu-

vo ausente en la continuidad del juego por temas personales.

El match se reanudó con el tanteador indicando 21 a 15 para Asociación Mayo, pero rápidamente dos conversiones de tres de Andrés Noetzly empataron las acciones en 21. De ahí en más el equipo de 'la bajadita' tuvo baches defensivos y estuvo muy errático en ofensiva, situación que fue bien aprovechada por el equipo del barrio norte platense que mediante un activo Santiago Ia-

quinta logró estirar la diferencia a 10 tantos, indicando el score con la finalización del segundo periodo 37 a 27 para Mayo.

Al volver de los vestuarios, los de Beguerie intentaron descontar, pero Mayo se mantenía sólido en su planteo de cuidar la diferencia. No obstante, en el último minuto del parcial, un doble de Lautaro Alí y un doble y simple de Noetzly hizo que los estudiantiles se acercaran a 5 puntos (48 a 43).

Los últimos diez minutos tuvieron a un CEYE totalmente distinto, presionando en defensa y con buenas decisiones ofensivas. Noetzly apareció con todo su repertorio y no solo convirtió 9 tantos en el período, sino que también generó asistencias que terminaron en canastas de los perimetrales Lucio Cassasa y Aureliano Falocco, que tuvo un gran cierre de partido. A su vez, el base juvenil Agustín Verbitchi generó ofensivas importantes producto de sus penetraciones. Mayo acusó el cansancio de su poca rotación, dejando muy solo en ataque al experimentado base Sebastián Cuozzo. Finalmente, el parcial indicó 27 a 11 para CEYE, lo que significó la victoria final por 70 a 59.

### LA SÍNTESIS

#### CEYE 70

Agustín Verbitchi 17, Lautaro Alí 6, Andrés Noetzly 23, Iván Verbitchi y Nahuel Aguirre 2 (FI); Agustín Ruiz 4; Alejo Zibana; Aureliano Falocco 10, Lucio Casassa 8 y Valentín Altavista.

Entrenador: Elías Beguerie.

#### Asociación Mayo 59

Cuozzo 16 Iaquinta 12, Moron 4, Camiolo 9 y Vieyra 4 (FI), Morales 3, Valldeneu 1, Morales 3 y Santillan 7.

Entrenador: Leonardo Ravagliatte

**Parciales:** 15 a 21 / 12 a 16 (27 a 37) / 16 a 11 (43 a 48) / 27 a 11 (70 a 59).

**Árbitros:** Martín Pietromonaco y Facundo Chantiri  
**Estadio:** Koky Piescorovsky, CEyE.

SECTOR  
**CONGELADOS**

Una completa línea para abastecer el freezer!

- + Pescados & Mariscos
- + Pollos & Papas
- + Verduras Congeladas
- + Postres helados
- + Tartas & Pizzas
- + Panificados
- + Empanadas & Fatay
- + Hamburguesas & Procesados

**HELADOS**  
clásico placer berissense

**\$195 el kilo**  
TODOS LOS SABORES.  
TODOS LOS DIAS.

**\$300** miércoles (2 kg)  
**\$500** Jueves a martes (3 kg)

**NUEVA YORK**  
GÉNOVA CASI MONTEVIDEO  
464-3506

**Unión Platense**  
**Línea 214**  
Transportamos lo más valioso.

Acompañando el crecimiento de Berisso,  
Capital Provincial del Inmigrante.



de la Plaza Almaguer

TU MERCADO DE AHORRO

158 N° 589 entre 7 y 8 - Berisso



**ahorrAMES**

Acercate a buscar la familia de productos **DIA**  



Porque sos una madre especial  
tenemos algo preparado para vos

enterate en nuestro local  
página web  
o app

La mejor carne de la ciudad



Como siempre la calidad de los

**FIAMBRES**

*Calchaquí*



EN LA QUINTA FECHA DE LA A2 DEL BÁSQUET DE LA REGIÓN

# El 'Cele' sufrió, pero ganó

El equipo superior de básquet de Villa San Carlos superó a Deportivo La Plata por 88 a 86 por la quinta fecha del Torneo Clausura de la zona A-2. Fue el segundo triunfo consecutivo del equipo dirigido por Grosso (el primero como local), que apunta a posicionarse en puestos de repechaje.

El partido comenzó con un San Carlos muy enchufado en ambos costados de la cancha, aprovechando los recuperos defensivos para correr y anotar puntos fáciles. Palacios y Fulgenci se destacaron en el goleo, para cerrar con un justo 28 a 13.

En el segundo chico, el 'Depo' -equipo dirigido por Alejandro Bernat, quien fuera por años entrenador de la Villa- encontró caminos para anotar con mayor frecuencia. Sin embargo, los de Berisso aguantaron la arremetida y pudieron ganar el parcial 21 a 20 para irse 49 a 33 al entretiempo. En este tramo fue bueno sobre todo el desempeño de Lutczak, Vázquez e Ivanoff Petroff desde el banco.

La segunda mitad comenzó con un Deportivo decidido a achicar la distancia. De a poco eso ocurrió, pero nuevamente el quinteto villero reaccionó a tiempo para evitar que la visita

se acercara con más peligro de cara al último cuarto.

Los últimos diez minutos comenzaron 67 a 54 a favor de la Villa. Bernat dispuso entonces un equipo con 5 jugadores chicos y rápidos para presionar en toda la cancha y aprovechar la diferencia de velocidad sobre todo contra Iván Buszczak, que estaba siendo importante en ataque para la Villa.

El 'Depo' achicó la distancia a una sola cifra y ya sin Macías y Buszczak en cancha por 5 faltas, el 'Cele' tomó malas decisiones en ataque, lo cual le permitió a la visita acercarse a un más gracias a las pérdidas rápidas en la ofensiva villera. Pero la última pelota, un tiro de tres de Lucaroni, no ingresó. El rebote quedó en manos de Demian Fulgenci (goleador del juego con 26 tantos) y la bocina final decretó la victoria para los dirigidos por Grosso.

Para destacar en San Carlos el buen comienzo de juego y la capacidad de aguantar la arremetida durante el segundo y el tercer cuarto, además del juego fluido en ataque para liberar a los factores ofensivos y tiradores.

Para mejorar: los baches tanto en ataque como en defensa, y sobre todo la falta de oficio

## LA SINTESIS

### Villa San Carlos 88

Pujol 4, Macías 5, Palacios 14, Fulgenci 29 y Buszczak 17 (F); Ivanoff Petroff 7, Po-cai 5, Molina 2, Vázquez, Palucas, Ré y Lutczak. DT: E. Grosso.

### Deportivo La Plata 86

Césaro 7, Belloni 17, Lucaroni 6, Schroeder 20 y Chapay 1 (F); Roza 19, Curbelo 11, Amalfi 2, Trueba 2 y García 1. DT: A. Bernat.

Árbitros: Sebastián Ramírez y Martín Cullari.  
Cancha: J. Murdolo (VSC).

para cerrar el partido, en un momento donde había que jugar posesiones largas y dejar correr el reloj, lo cual era otro factor a favor de la Villa además de la ventaja en el tanteador.

Otra cuestión digna de mención es la regularidad de Demian Fulgenci, quien se hizo cargo de ser máximo anotador en los cinco partidos del presente certamen, acompañado en los últimos dos partidos por Lautaro Palacios y sumando también el aporte de Alan Macías e Iván Buszczak.

# Ezequiel Guzmán se quedó con el Abierto de Ajedrez del Inmigrante

El último sábado, organizada por la Escuela municipal de Ajedrez, se llevó a cabo en el Club Unión Vecinal una nueva edición -la número 40- del Abierto de Ajedrez del Inmigrante, que contó con el arbitraje de Fernando Masdeu.

Entre 42 inscriptos que jugaron por sistema suizo (a 7 rondas y 15 minutos por jugador más 5 segundos de adición por jugada), el ganador del torneo fue Ezequiel Guzmán, al obtener 6,5 puntos, fruto de seis victorias y un empate. Segundo fue Ezequiel Romero con 5,5, quien superó por sistema a Paola Guzmán, dejándola tercera. Ángel Quispe clasificó cuarto y con 5 uni-

dades quedaron Joel Trejo, Juan Cruz Céspedes y Mirco García Ciuffani.

El mejor Senior fue Adolfo D'Ascanio, seguido por Néstor Coronel y Carlos Negronida, mientras que por el lado de los juveniles, quedaron del primer al tercer puesto Melina Romero, Thomas Aragón y Gerónimo Prado, integrantes de la Escuela municipal de la disciplina. Finalmente, en infantiles Ezequiel Rodríguez fue primero, quedando segunda Sofía Errecart, de Brandsen.

Durante la jornada se recaudaron fondos que se utilizarán para colaborar con el viaje a Paraguay que la jugadora Melina Romero (actual subcampeona argentina sub-18) emprenderá en diciembre,



para disputar el Sudamericano de Ajedrez.

## LIGA RÍO DE LA PLATA

Este sábado se disputará la quinta fecha del circuito anual de la Liga ajedrecística Río de la Plata. El evento, del que participarán integrantes de escuelas municipales y clubes de toda la región, se desarrollará en el Polideportivo de Los Hornos.

# Saladero agradece a Estrella

La Comisión Directiva de Saladero Fútbol Club hizo público su agradecimiento al Club Estrella de Berisso por permitirle utilizar su predio deportivo hasta tanto mejore la situación de las instalaciones de 18 y 152 Norte.

Los dirigentes remarcaron que el 'deplorable' estado de la calle de acceso al predio de la

institución, lindero con el Corralón Municipal, impide el normal desarrollo de las actividades deportivas y sociales del club.

Las gestiones ante Estrella fueron encaradas por ex-jugadores de Saladero actualmente ligados a la Cebra. "Ofrecieron su predio para que los niños que practican fútbol infantil en Saladero puedan realizar partidos a-

mistosos, para de ese modo no perder los entrenamientos y a su vez puedan recaudar algún dinero que permita a nuestro club poder continuar con sus actividades que tanto cuesta realizar a diario", explicaron.

El presidente agradeció también a las familias del 'Sala', por el esfuerzo y la colaboración a la hora de trasladarse a otro lugar para que los chicos puedan continuar con sus actividades deportivas y recreativas.

# PROFESIONALES

**Paola Qüin**  
Licenciada en Psicología  
M.P. 53428  
Niños - Adolescentes - Adultos  
OSPe y otras obras sociales  
Berisso y La Plata - Turnos al 0221 15 577 0670

**FONOAUDILOGA**  
NIÑOS - ADULTOS  
M.P. 1310  
**Lic. Diana Panighetti**  
MUTUALES  
166 Nº 1060 (e/ 12 y 13)  
4615528 / (15) 5065860

**FONOAUDILOGÍA**  
Lic. Marcela Fernández  
M.P. 148 / M.N. 4531  
**Obras Sociales**  
168 Nº 1796 esquina 20  
Turnos 464 0600 / 15 534 8311

**EL MUNDO** DE BERISSO  
Montevideo esquina 16  
Telefax 461 2621  
www.semanarioelmundo.com.ar

**ESTUDIO JURIDICO**  
**DR. MARZIFLAK CLAUDIO M.**  
**DRA. VERON ROSA M.**  
**ABOGADOS**  
SUCESIONES | ACCIDENTES DE TRANSITO  
DESPIDOS | RECLAMOS A LA ART  
DIVORCIOS | ALIMENTOS  
REGIMEN COMUNICACIONAL  
CUIDADO PERSONAL | CAUSAS PENALES  
221 6184796 / 221 4346996 / 221 4580902  
CALLE 15 Nº 4236 E/ 164 Y 165 BERISSO  
HORARIO LUNES A VIERNES DE 08 HS A 21 HS

**Silvio Gallo**  
**Arquitecto**  
Matrícula Nº 26700  
Proyecto - Dirección  
PRO.CRE.AR  
**Informe Técnico**  
**Urbanístico**  
Tel: (221) 507 1845  
silviogallo2007@yahoo.com.ar

**REPARACIÓN HISTÓRICA**  
**ANSES**  
JUBILADOS y PENSIONADOS  
**María Victoria Ugolini**  
ABOGADA  
CALP T56F180  
**Matrícula Federal**  
**Habilitante**  
T603 F576 CALP  
Berisso, La Plata, Ensenada  
(0221) 15 537 7632  
(0221) 15 544 0770

**Estudio Jurídico**  
**PKP**  
Dres. Kovacich Alejandro  
Gisela Pérez Pinotti  
Jubilaciones  
Pensiones - Sucesiones  
Contratos - Civil - Comercial  
Accidentes de trabajo  
Penal - Laboral - Familia  
Martes y Jueves de 17 a 20 hs  
9 Nº 2827 - Bssso. Tel: 461 6867  
15 534 1478 15 531 4612

**PSICÓLOGA**  
Licenciada  
**Yemina Di Pasquasio**  
M.P. 54.716  
221-15-503-4401  
yeminadp@psico@hotmail.com

**Dra. Silvana E. Sosa**  
**ABOGADA**  
TOMO 52 FOLIO 436 CALP  
**CIVIL - LABORAL**  
**AMBIENTAL**  
lunes, miércoles y viernes  
16:30 a 19:00 hs.  
(15) 507-1306  
167 Nº 1750 e/19 y 20

**ALEJANDRO**  
**ABERASTEGUI**  
▲ Proyecto - Dirección  
PRO-CRE-AR  
▲ Steel Frame  
Empadronamiento  
▲ Informes Técnicos  
**ESTUDIO ARQUITECTURA**  
▲ +54 9 (221)-356-2863

**GRACIELA DI CROCE**  
**MIGUEL BYRNES**  
Estudio Contable Impositivo  
Impuestos / Auditorías  
164 Nº 1394 e/ 15 y 16 - Tel.: 461-3831  
E-mail: estudiobyd@yahoo.com.ar

**DRA. SANDRA FUHRMANN**  
**REUMATÓLOGA**  
ARTRITIS REUMATOIDEA  
OSTEOPOROSIS  
ARTROSIS  
Clínica Mosconi 8 nº 3419 e/ 157 y 158 464 1136 / 5881 / 5496  
Consultorio Patrizi Fragata Sarmiento nº 456 461 4300  
Instituto Argentino Berisso 12 nº 4295 e/ 164 y 165 464 5373 / 3113

**ABOGADO**  
**Dra. Prof. ARACELI EDITH BASAL**  
**ESTUDIO JURIDICO**  
Civil y Comercial - Sucesiones - Laboral  
Daños y Perjuicios - Accidentes de tránsito  
Divorcios - Contratos  
Lunes a Jueves desde las 18 hs.  
18 Nº 4670 esq. 169 - Tel.: 461-2746

PENSANDO EN EL PROVINCIAL

## Sebastian Sayar, nueva cara de Hogar Social

En silencio y cuando parecía que iba a arreglarse con el plantel con el que compete en la A2 de la APB, el Hogar Social selló la llegada del juninense Sebastián Sayar para afrontar el Provincial. Se trata de un jugador que disputó dicho torneo para el equipo Ciudad de Saladillo.

El alero tiene 20 años, buen tiro y buena defensa. Además de jugar el regional 2015/16 con Saladillo, jugó en Deportivo Baigorrita -en este año calendario- el campeonato local de la Asociación Juninense de Básquet. Sus primeros pasos los dio en Argentino de Junín y ya son varios los pro-

vinciales que disputó con el seleccionado de su ciudad. En esta región, es recordado por haber disputado el Torneo Nacional de Ascenso con Gimnasia en la temporada 2015/16.

La dirigencia de la entidad de Montevideo y 3 no descartó la llegada de un segundo refuerzo para afrontar el Provincial, aunque prefirió no hablar de un posible nuevo refuerzo hasta tener 'todo acordado'.

### EN LA APB NO PUDO ANTE EL 'PINCHA'

Entre semana, el verde de Montevideo y 3 recibió la visita de Estudiantes de La Plata,

que como es habitual muestra una formación con marcada presencia de basquetbolistas berissenses. Fue un partido intenso que terminó con victoria del 'pincha' por 65 a 55.

La primera mitad fue muy pareja, pero en el tercer cuarto, el león logró despegar en el marcador y llegó a sacar una diferencia de 15 puntos. Esa ventaja se achicó a 10, pero se mantuvo hasta el final. En la visita se destacó Boccatonda con 12 unidades y 4 asistencias. Por el lado del local, el goleador fue García Ghigliani con 14 anotaciones.

Tan parejas fueron las acciones que el primer cuarto ter-

minó igualado en 16 puntos, y en el segundo cuarto los platenses encontraron una pequeña luz de ventaja por el aporte del berissense Marini.

Al final del primer tiempo, Estudiantes se iba al descanso con una ventaja de 31 a 25. Al comienzo de la segunda mitad, un bombazo de Mazza animó a los dirigidos por Mauricio López a salir con más energía a buscar la victoria, por lo que mostraron su mejor imagen y llegaron a sacar 15 puntos (52-37) con un gran trabajo de Boccatonda.

En los últimos 10 minutos, Hogar recuperó la eficacia de Vieyra y con ello achi-

### LA SÍNTESIS

#### Hogar Social 55

Zago 8; Rodríguez Lambre 13; García Ghigliani 14; Ochoa 6 y Scognamiglio 9 (FI); Vieyra 13; Valenti; Bokun y Serantes. DT: Pablo Epeloa.

#### Estudiantes 65

Boccatonda 12; Cejas 6; Mazza 10; Castro 13 y Marini 14 (FI); Bazzani 8; Noguera 8 y Barbieri. DT: Mauricio López.

**Parciales:** 16-16; 25-31 (9-15); 37-52 (12-21); 55-65 (18-13).

**Árbitros:** Darío Castellano - Jose Astorgano.

**Estadio:** Hogar Social.

có las distancias. De todas maneras, Boccatonda estuvo intratable y fue letal para las aspiraciones de los berissenses. Los verdes encontraron

la profundidad con García Ghigliani que marcó 14 unidades, pero eso no impidió que la victoria fuera de Estudiantes por 65-55.

PERDIÓ POR LA MÍNIMA DIFERENCIA

## Estrella no pudo en Berisso con Porteño

Estrella de Berisso no pudo mejorar su producción futbolística y sufrió su segunda derrota consecutiva en el torneo Clausura de la Liga. Ariel Cora marcó el único tanto del encuentro en un clásico ribereño que con poco mérito quedó en manos de Porteño.

El encuentro en Berisso fue peleado desde el comienzo. Pese a las condiciones del campo de juego, afectado por la lluvia, ambos equipos intentaron manejar la pelota e hilvanar algunas llegadas. Así y todo, el auriazul de Ensenada se mostró en los minutos iniciales más compacto y prolijo que el albino.

En un marco de paridad, la primera ocasión clara de romper

la monotonía la tuvo la Cebra, con un mano a mano de Brian Serrano que el arquero Yeza logró despejar. En el rebote, la terminó sacando Polo, cuando los hinchas de Estrella se aprestaban a gritar el gol.

El equipo ensenadense que dirige Jesús Martínez intentó llegar con un remate de Maximiliano Díaz y otro de Nicosia, que se perdieron cerca del palo derecho del uno albino. Más tarde, la Cebra tuvo otra chance, con un disparo de Darían Cufre, que con lo justo desvió Yeza.

Los dirigidos por Martínez mantuvieron el orden y no bajaron la presión, esperando astutamente el momento oportuno para marcar. Y a los 43 minutos,

tras una buena jugada colectiva apareció el goleador Ariel Cora, para dejar sin chances a Alan Riel y poner el 1 a 0.

En el complemento, el trámite del partido no mostró demasiados cambios. La visita, cómoda con la ventaja parcial, cuidó la diferencia y exhibió solidez en cada una de sus líneas, en tanto que los dirigidos por Christian Serrano, pese a que fueron lentamente acorralando a su rival, nunca encontraron los huecos para intentar llegar al empate.

Con algunos pelotazos y sin mucho contenido táctico, los de Berisso buscaron aproximarse al arco defendido por Yeza y la jugada más peligrosa se vio casi en tiempo de descuento, mediante

### LA SÍNTESIS

**Estrella 0**  
A. Riel; C. Benítez; E. Villagrán; C. Martinoli; F. García; D. Cufre; I. Olivera; E. Oviedo; D. Esclaive; B. Serrano; E. López. DT: Leandro Sarco

**Porteño 1**  
M. Yeza; V. Vázquez; J. Sena; D. Carmona; M. Polo Escorba; D. Rodríguez; A. Polo; N. Mareco; M. Nicosia; M. Díaz; E. Coria. DT: Jesús Martínez.

**Gol:** PT 43' A. Coria (P)  
**Cambios:** En Estrella, F. Sequeira por B. Serrano; A. Britos por D. Esclaive; B. Luna por C. Martinoli. En Porteño, M. Uriarte por M. Nicosia; S. Jaime por A. Cora; G. Martínez por M. Díaz.  
**Árbitro:** Leonardo Rovera  
**Estadio:** Estrella de Berisso

un remate de media distancia de Emmanuel López que se perdió al lado del palo derecho.

Finalmente, el conjunto de Ensenada se fue festejando de

Berisso, ya que sumó tres puntos que lo invitan a ilusionarse en el comienzo del certamen. Por su parte, el albino solo sumó 3 de los 9 puntos hasta ahora jugados.

La Cebra irá por la ansiada posibilidad de mejorar y tomarse revancha en el partido que este fin de semana deberá jugar de visita ante Asociación Brandsen, por la cuarta fecha del torneo.

### INAUGURACIÓN OFICIAL DE LA TRIBUNA

La dirigencia de Estrella tenía pensado inaugurar oficialmente la tribuna de cemento construida en el sector local en el partido ante Porteño, en el clásico ribereño. Sin embargo, las malas condiciones climáticas, que incluso pusieron en riesgo la disputa del partido, obligaron a reprogramar el evento para la próxima presentación en Berisso de la Cebra. Será entonces en ocasión de la quinta fecha, cuando a la cancha de 8 y 169 llegue CRIBA.

## PROFESIONALES

**CARLA CAMILLETI**  
ABOGADA

Martes y Jueves 17 a 19 hs

Calle 7 N° 3123 e/155 y 156 - Berisso  
Tel.: (0221) 464-3783 Cel.: (0221) 522-0648  
e-Mail: carlacamilletti@hotmail.com

**ODONTOLOGÍA INTEGRAL**  
VALEFF - LORENZO

Od. Susana Lilia Valeff M.P.11.348  
Od. María Paula Lorenzo Valeff M.P.14.413  
Od. María Agustina Valeff M. P.15.041

Estética - Endodoncia - Cirugía e Implantes  
Prótesis - Ortodoncia y Ortopedia  
Niños y Adultos

Montevideo N° 3907 e/ 39 y 40 - Berisso  
Tels.: 2214620704 / 2214207842 / 2215252467

Montevideo esquina 16  
Telefax 461 2621  
www.semanarioelmundo.com.ar

**Juan C. Ambalek**  
**Jorge O. Fernandez**  
CONTADORES PUBLICOS

Asesoramiento a empresas, comercios y profesionales. Impuestos, sueldos, contabilidad.

E-mail: jcambalek@gmail.com

165 N° 1113 Berisso  
Tel. 461-2326

56 N° 1562 La Plata  
Tel. 452-6653

**Eduardo Rodríguez**  
ODONTOLOGO M.P. 12580 - M.N. 28523

ORTODONCIA | IMPLANTES

CONSULTORIO 18 N° 4921 e/170 y 171  
TURNOS AL 464-4667 / (15) 523-2973  
**www.erodonto.com**

La evolución permanente hacia una perfecta sonrisa

**ESTUDIO JURÍDICO PREVISIONAL E INTEGRAL**

**Mónica Santilli y Asociados**  
ABOGADA TOMO 33 F- 187 C.A.L.P.

30 años de experiencia nos avalan  
**Consulte con especialistas**

**Moratoria Previsional** (obtenga su mejor jubilación)

**JUBILACIONES**  
Anses, Provincia y Regímenes especiales

**SUCESIONES, DIVORCIOS, LABORAL, ALIMENTOS, CONTRATOS**

Atención: miércoles de 10 a 15hs, jueves de 15 a 19:30 hs.  
**10 N° 3789 e/159 y 160 - Tels: 464-7837**  
e-mail: santillimonica@hotmail.com

## Dos jugadores, dos perdidos

La Villa arrancó su participación en el torneo de la Primera B con el pie izquierdo. Primero cayó como local ante Estudiantes de Caseros y a mitad de semana fue vencido fuera de Berisso por Tristán Suárez

Villa San Carlos debutó en el torneo de la Primera B Metropolitana con una derrota en Berisso. El equipo de Facundo Besada no pudo imponer su juego ante Estudiantes de Caseros, que lo derrotó por 3 a 1. Federico Turienzo fue el autor del único tanto de villero, mientras que Juan Torres, Lionel Altamirano de penal y Emmanuel Ibañez marcaron para el albino.

El debut del Celeste se hizo esperar y se concretó en la segunda fecha, en la que no pudo hacer pie ante el conjunto que dirige Juan Carlos Kopriva.

Besada metió en cancha a Rodrigo Ayala, Maximiliano Badell, Nicolás Igartúa, Ricardo Vera y Federico Turienzo, cinco de los nueve refuerzos que llegaron esta temporada. Pero costó mucho generar juego. En los 90 minutos el equipo estuvo incómodo tácticamente y el rival, con mucho oportunismo, golpeó en los momentos decisivos para dejarlo con las manos vacías.

El partido arrancó con ritmo frenético y en la primera llegada clara de Estudiantes, cuando apenas iban tres minutos de iniciado el encuentro,

Juan Manuel Torres pudo marcar la apertura, ejecutando un magnífico tiro libre que dejó sin chances a Pablo Bangardino.

La Villa reaccionó y fue a buscar la igualdad y la conseguiría rápidamente a través de un gran gol de Federico Turienzo. El delantero recibió un perfecto centro dentro del área visitante y con un formidable cabezazo puso el 1 a 1 que hasta allí se ajustaba a la paridad futbolística vista en cancha.

Sobre los 18 minutos, y todavía en un partido emocionante de ida y vuelta, los de Caseros tuvieron una chance inmejorable de gol, con un remate de media distancia de Emmanuel Barbosa, el ex-jugador de Villa San Carlos, que se estrelló en el travesaño cuando el cuidapalos celeste nada podía hacer.

Los minutos fueron corriendo en el Genacio Salice y la visita pareció prevalecer sobre los intentos villeros de copar la mitad de la cancha. A los 32 minutos, el árbitro del encuentro, Pablo Giménez, interpretó como intencional una mano de Gonzalo Raverta dentro del área y concedió el penal

para los de Caseros. El encargado de ejecutar el tiro fue Lionel Altamirano, quien convirtió el 2 a 1 para la visita, que ya no corrió riesgo en ese primer tiempo y se fue a los vestuarios con la victoria parcial.

En la segunda mitad, con la necesidad de ir en busca del empate, la Villa equivocó el camino y chocó repetitivamente con la cerrada defensa del pincha. Recién a los 25 minutos los de Besada lograron la primera aproximación por parte del villero, tras un centro de Gonzalo Raverta desde el sector derecho que no pudo contener Rodrigo Saracho, dando un rebote que le quedó servido a Maximiliano Badell. El ex-jugador de Fénix quiso meter el balón por encima de la defensa y el propio arquero, pero al envío le faltó precisión, yéndose por sobre el travesaño.

Con menos de 10 minutos por jugar y con San Carlos desesperado, Estudiantes liquidó el partido a los 36 minutos a través de Emanuel Ibañez, quien había ingresado apenas unos minutos antes. En la primera pelota que tocó, el jugador recibió una gran asistencia por parte de Altamirano y luego eludió a Bangardino para convertir con un remate suave el tercer tanto del partido.

Pese al resultado adverso, la Villa no se dio por vencido y fue por el descuento. Y bien pudo haberlo marcado por medio de Ricardo Vera, tras un centro al área de Rodrigo Ayala que Turienzo bajó de cabeza. Pero el arquero de Estudiantes hizo un gran trabajo mandando el balón al tiro de esquina.

Esa fue la última chance

concreta de llegar por lo menos a achicar las distancias. De ahí en más el de Caseros controló bien al Celeste y no le permitió soñar con una remontada.

### LA SÍNTESIS

#### Villa San Carlos 1

P. Bangardino; G. Raverta; F. Di Fulvio; L. Machín; R. Ayala; N. Igartúa; L. Morales; M. Badell; W. Gómez; F. Turienzo; R. Vera. DT: Facundo Besada

#### Estudiantes 3

R. Saracho; C. Fara; R. Paillalef; G. Suso; A. García; G. Minutillo; M. Villareal; J. Torres; F. Pellegrino; L. Altamirano; E. Barbosa. Juan Kopriva

**Goles:** PT 3' J. Torres (E), 7' F. Turienzo (VSC), 33' L. Altamirano (E) de penal; ST 36' E. Ibañez (E).

**Cambios:** En VSC, Rodrigo Corbalán por W. Gómez; N. Fernandes Silva por M. Badell. En Estudiantes, E. Ibañez por F. Pellegrino; R. Saavedra por E. Barbosa; D. Figueroa por L. Altamirano.

**Árbitro:** Pablo Giménez

### ZAGERT NO CONCENTRÓ POR VARICELA

Emanuel Zagert ex-delantero de Gimnasia que acaba de llegar a la Villa, no pudo ser tenido en cuenta por el cuerpo técnico que encabeza Facundo Besada, ya que se le detectó un cuadro de varicela. El delantero celeste nacido en Resistencia (Chaco) se perdió el debut ante Estudiantes.

## Caída ante el 'lechero'

Por la tercera fecha de la B Metropolitana, la Villa visitó a Tristán Suárez en Ezeiza y no le fue bien, ya que cayó por 2 a 0 ante los dirigidos por Daniel Bazán Vera.

De esta forma, el elenco de Berisso suma dos derrotas en igual cantidad de partidos jugados y ahora debe dar rápidamente vuelta de página y pensar en la próxima jornada, donde tendrá la obligación de empezar a sumar.

El partido en el estadio 20 de octubre mostró un primer tiempo parejo, donde el Celeste tuvo algunas llegadas interesantes, aunque careció de profundidad para inquietar al portero del 'lechero'. Por su parte, el conjunto local delató sus intenciones desde el inicio y fue conceptualmente quien más buscó el gol, pero al igual que el elenco de Besada falló en la puntada final, hasta casi la última jugada.

El primer tiempo parecía encaminarse hacia un cero a cero que dejaba conforme a los berissenses, pese a que tuvieron una chance inmejorable tras un remate del ex-Estudiantes Rodrigo Ayala a los 35 minutos, que se estrelló en el palo del arco defendido por Fretes. Sin embargo, el eterno goleador del ascenso, Luis Salmeron, con toda su experiencia a cuestas, un rato más tarde (cuando transcurrían 44 minutos) sí pudo vencer la resistencia de Bangardino.

El gol fue un mazazo para las aspiraciones villeras, sobre todo porque permitía a los locales retirarse al vestuario con la tranquilidad de haber conseguido el gol de la ventaja. La situación obligó a Villa San Carlos a replantear su esquema táctico y sobre todo afectó el factor amigable para encarar los segundos 45 minutos.

El descanso no le vino bien al Celeste, ya que en el inicio del complemento, prácticamente en la primera jugada de riesgo que protagonizó Tristán Suárez llegó al segundo gol a través de Matías Molina a los 4 minutos.

Ante la desventaja, Besada optó por buscar respuesta en su banco de suplentes e hizo ingresar a Ma-

ximiliano Badell por Ayala y a Nahuel Fernández Silva por Mendoza.

Sin embargo, los que entraron no fueron solución para los problemas del equipo de Berisso, al que le costó mucho hilvanar jugadas en ofensiva. Tampoco la entrada del santafesino Wilson Gómez para los minutos finales le dio frescura al juego del villero, que terminó cayendo por 2 a 0 ante el líder del torneo, que ya se alzó con victorias en los tres partidos en los que jugó.

Quizás a San Carlos le faltó una pizca de suerte cuando a los 35 del primer tiempo y con el partido igualado en cero, Ayala metió un bombazo en el parante del arco de Elías Fretes. También es cierto que el gol de Salmeron para los lecheros llegó cuando el local había hecho poco y nada para estar en ventaja.

Sin embargo, en el segundo tiempo el local justificó el puesto que ocupa en la tabla y la Villa nunca tuvo respuestas futbolísticas y anímicas para revertir el resultado.

### LA SÍNTESIS

#### Tristán Suárez 2

E. Fretes; M. Molina; M. Benítez; C. Enciso; R. Floris; J. Vatter; R. Vélez; F. Lorefice; N. Barrientos; L. López; L. Salmeron. DT: Daniel Bazán Vera

#### Villa San Carlos 0

P. Bangardino; G. Raverta, F. Slezack, L. Machín, A. Gómez; G. Mendoza; N. Igartúa, L. Morales, R. Ayala; R. Vera; F. Turienzo. DT: Facundo Besada

**Goles:** PT 44' L. Salmeron (TS); ST 4' M. Molina (TS).

**Cambios:** En Villa San Carlos, M. Badell por R. Ayala; N. Fernandes Silva por G. Mendoza; W. Gómez por R. Vera. En Tristán Suárez, M. Brambillo por J. Vatter; D. Zarco por L. Salmeron.

**Árbitro:** Yael Falcon Perez  
Estadio: 20 de octubre (Tristán Suárez)

## LA PUERTA

**"Pedid y se os dará, buscad, y hallareis; llamad, y se os abrirá. Porque todo aquel que pide, recibe; y el que busca, halla; y al que llama se le abrirá"**

Al leer este pasaje de la Biblia, alejado de su contexto, existe la tendencia a aplicarlo a cualquier necesidad. Es decir, se enseña que Dios esta dispuesto a otorgar a sus hijos TODO lo que estos le pidan. Sin embargo, esto contradice lo que el mismo Jesús viene enseñando, acerca de las "prioridades". **"Busquen primeramente el reino de Dios y su justicia y todo lo demás les será añadido"**.

Entonces ¿Qué es lo que hay que pedir y buscar. La respuesta se halla unos versos después, donde está escrito que Dios le dará "buenas cosas" a lo que se las piden. Ahora, el mismo pasaje se halla en el libro de Lucas, donde el autor dice que Dios otorgará el Espíritu Santo a los que se lo pidan.

Entonces se puede concluir que no se trata de satisfacer otro tipo de necesidades, que igualmente la Biblia promete a quienes buscan obrar la justicia de Dios. Sino se refiere a que quienes de verdad busquen a Dios, lo hallarán. Quienes estén determinados en una búsqueda persistente de la persona del Espíritu Santo, la encontrarán. Los que estén ávidos de ser transformados por el caminar diario con Dios, verán las puertas de la gracia abrirse de par en par. Serán escuchados en su petición, y concluirán su búsqueda satisfactoriamente.

No existe una negativa como respuesta para todo aquel que busca de corazón a Dios. El único secreto consiste en la perseverancia, en no detenerse en una petición, sino avanzar en una búsqueda continua, hasta que se halle cara a cara con el Padre.

\*La Biblia

\*La Biblia Antonio y Rosalía  
www.facebook.com/lapuertaberisso



## SALUD Y BELLEZA

Equipo periodístico redaccion@semanarioelmundo.com.ar  
Ventas publicidad@semanarioelmundo.com.ar

**EL MUNDO**  
DE BERISSO

### REHABILITACIÓN POR EL EJERCICIO

## PARKINSON A.C.V. ESCLEROSIS MÚLTIPLE

**Profesor Martín Casali**  
Especialista en rehabilitación y gerontología  
celular 15 554 0288

PODÓLOGO

**JUAN LANGONE**  
Mat. M.S.P. N° 167

Tel. 461-2807

**Alicia Ciansabella**  
Estética Integral

Masajes  
Reflexología  
Tratamientos faciales  
Limpieza de cutis

**idraet**  
DERMOPURITY

HACÉ TU PEDIDO

Turnos y consultas 461 7324  
164 n° 680 entre 8 y 9

## Masajista ZEN

### Descontracturante Deportivos y Estéticos

TURNOS: **221 15 558 2295**

## La filial gimnasta de Villa Argüello celebró sus trece años

Fundada el 3 de septiembre de 2004, la filial Hugo Carro - Ricardo Emmerich del Club Gimnasia y Esgrima La Plata, con sede en Villa Argüello celebró en

los últimos días sus primeros trece años de trayectoria. A lo largo de estos años, y más allá de su labor relacionada con el club albiazul, la institución consiguió

insertarse en la comunidad de su barrio a través de la realización de numerosas actividades, como las celebración del Día del Vecino y la Primavera de los Niños,

el padrinazgo de otras instituciones y el vínculo con escuelas, comisaría cuarta, unidad sanitaria 19, parroquia San Miguel Arcángel y Bomberos.

## Federación de Entidades

La Federación de Entidades de Bien Público distinguió al Hogar Árabe Argentino con una placa en mármol por la celebración de su Centenario. Otra placa similar fue entregada a las autoridades del Centro de Fomento Villa Zula, en este caso por haber cumplido 75 años. Autoridades federativas también participaron del acto por el Día del Maestro que se llevó adelante en la Escuela 10 General San Martín de Los Talas, a cuyas autoridades entregaron un diploma enmarcado, reconociendo haber superado la centuria en la educación pública rural.

## Centro San Martín

El Centro de Jubilados y Pensionados General San Martín dará la bienvenida a la primavera con una cena-baile prevista para el 23 de septiembre, cuyas entradas ya pueden reservarse. Por otra parte, para el 27 de septiembre se programa una nueva entrega de bolsos alimentarios de PAMI (los beneficiarios deben presentar recibo de cobro y fotocopia). Desde el área de Turismo de la entidad se recordó que siguen vigentes las siguientes salidas: 1º de octubre, La Rioja/Catamarca; 4 de octubre, Salta; 27 de octubre, Mendoza-Chile y 22 de noviembre San Rafael (Mendoza). Para solicitar más información se puede llamar al 461-7962 o al 464-6656.

## Tercera Edad de Villa Zula

El Centro de la tercera edad del club Villa Zula continúa brindando asesoramiento a quienes quieran sumarse a alguna propuesta turística. La atención se brinda miércoles y viernes de 16:00 a 18:00 y entre los viajes programados figuran los que tendrán como destino Talampaya (3 de octubre), San Rafael (4 de octubre), Mar del Plata (20 de noviembre) y Florianópolis (17 de marzo). Por otro lado, se recordó que el domingo 24 se festejará con un almuerzo el Día de la Primavera y el Día del Jubilado. Los interesados en obtener más información pueden llamar de martes a viernes a la tarde al 462-0644.

## Capacitación sobre RCP en el CFP 404

El lunes a las 17:30, la sede del Centro de Formación Profesional N° 404 (La Portada N°4120, Acceso 5 al Puerto) será escenario de una jornada de capacitación sobre Reanimación Cardiopulmonar que propondrá la Dirección municipal de Deportes. La actividad estará a cargo de Gastón Tarantino y estará dirigida a alumnos de las distintas especialidades que ofrece el CFP.

## Tercera edad de Villa Paula

El Centro de la tercera edad Renacimiento de Villa Paula ofrecerá el domingo 24 al mediodía un almuerzo con show de pizzas. Por otra parte, el primero de octubre se realizará una salida a Estancia La Soñada y el 19 de noviembre un viaje a Punta del Este. Para obtener más información y efectuar consultas se puede llamar al 461-6067 o al (221) 506-5042.

## Tercera edad de Almafuerite

El Centro de la tercera edad Almafuerite anunció que su próximo almuerzo se realizará el 1º de octubre. Las tarjetas se venderán en forma anticipada. El 21 de septiembre a las 17:00, por otra parte, se realizará una segunda reunión para los interesados en viajar a Cuba la segunda quincena de abril de 2018. Para obtener mayor información se puede concurrir al club de 8 y 156 N los martes de 14:00 a 17:00 o llamar al 461-4188 o 464-0608.

## Jubilados municipales

El Centro de jubilados municipales 8 de noviembre sigue ofreciendo salidas turísticas a Cataratas, Norte Argentino, Merlo, Termas de Río Hondo, Villa Carlos Paz, Mendoza / San Rafael, Puerto Madryn, Mendoza, Viña del Mar, Catamarca / La Rioja, región de lagos, San Martín de los Andes y Bariloche. Los interesados en contar con más información pueden dirigirse a la sede de 166 entre 12 y 13 o llamar al 464-7592.

## SOCIALES

### CUMPLEAÑOS

ANA  
80 AÑOS



El día 13 de septiembre cumplió años nuestra amiga Ana, la más grande del grupo.

Anita es una persona con mucha paciencia y que suele no quejarse nunca y cuando nos reunimos siempre nos deleita con su torta de ricota que aunque nos da la receta, nunca nos sale igual.

Te queremos Anita, feliz cumpleaños te desean las chicas del barrio.

### AGRADECIMIENTO

Los padres de prejuvenil 1 de Break Limits del club Villa San Carlos queremos agradecer inmensamente a todas las personas que hicieron posible que "nuestro bingo" del domingo a la tarde haya sido un éxito. Gracias a todos los comercios que colaboraron, a los familiares, amigos y público en general que asistieron, a las autoridades del club, a la profe, a Claudia por su paciencia y a todos los que seguramente nos estamos olvidando de agradecer.

## Club de los Abuelos

El domingo 24, el Club de los Abuelos Ciudad de Berisso llevará a cabo un nuevo almuerzo mensual, en este caso para celebrar la llegada de la primavera, con la animación de Alejo y Belén. Las tarjetas siguen en venta los lunes, miércoles y viernes de 16:00 a 19:00 en la sede de 161 entre 14 y 15. También se pueden solicitar informes llamando al 461-1969. Las mismas vías son las ofrecidas para contar con data respecto de viajes previstos a Península Valdes, Merlo, Escobar y Mar del Plat, así como del gran crucero al Caribe y de tours proyectados a Florianópolis y Uruguay.

## Nueva Vida

El Centro de la tercera edad y familiar Nueva Vida festejará la llegada de la primavera con una cena y baile programada para el 23 de septiembre. Como es habitual se servirán tres platos de comida y postre y habrá canilla libre, sorteos gratis y sorpresas. Las tarjetas pueden reservarse llamando al 462-0133 o 462-0730. En materia de turismo se anuncia para el 28 de febrero un viaje a Camboriú (coche cama, hotel cinco estrellas frente al mar, 13 días y 10 noches). También se programan salidas para los días 10 de marzo y 20 de marzo. Para obtener más información se puede llamar al 461-6207.

**+ Baterías -**  
COLOCACION A DOMICILIO SIN CARGO  
**GRABADO DE CRISTALES**  
Tarjetas de Crédito / 3 cuotas sin interés  
Avenida 60 casi 124 N° 387 Tel: 421 9310  
ID: 722\*8645

**FLETES**  
**15 640 1062**  
**464-3945**

Escuchá todos los sábados de 12 a 15 hs.  
*Recordando el pago*  
por la 94.1  
Conduce: Miguel Moreno "el 5"

**YESERIA**  
EN GENERAL  
Martín Zaniratto  
**15 579 1244 / 461 3407**

**Bombermann**  
- Bombas de Agua nuevas, usadas, plan canje.  
- Bobinados, repuestos Kawi, Mikar, Gamma, Elektrin, Egia  
- Motormech, Czerwenx  
- Centrifugas - Autocebante  
- Trompitos, Chinas  
- Extractores de aire  
- Motores de aspiradoras  
**11 N° 3650 - 464 0678 Berisso**

**CARPINTERIA ALUMINIO ABM**  
**464 2168**  
Aberturas en General  
Aluminio ABM

INSTALACION COLOCACION DE ARTEFACTOS TRABAJO GARANTIDOS presupuesto sin cargo  
**LEO ROLDAN GAS GAS Y AGUA**  
GASISTA MATRICULADO  
**462-1534 / 15-511-5289**  
leoroldangas@hotmail.com.ar  
f leoroldangas

**ELECTRICISTA**  
+54 9 221 593 9445  
+54 9 221 669 1929  
f Horacio Claudio  
0221 461-3703

**PLOMERO GASISTA**  
Matriculado Pablo Nicolás Viña  
**COLOCACIONES y REPARACIONES en GENERAL**  
Tel: 0221 665 3677

**ELECTRICIDAD**  
Fabián Flores  
Instalaciones / Reparaciones  
Obras-Iluminación led  
Puesta a Tierra, etc.  
Instalación de células fotoeléctricas y automáticas para tanques de agua  
**464 3041**  
**15 408 2566**

TRABAJAMOS CON 3 AÑOS DE GARANTIA PRESUPUESTOS SIN CARGO  
**ARTE ZINC**  
ZINGUERIA DE OBRA  
30 años de trayectoria certifican nuestra calidad  
CANALETAS HASTA 6 mts. SIN COSTURA  
TECHOS METÁLICOS  
TINGLADOS - VIVIENDAS  
36 n° 5549 - cel. (15) 522 5191

**ALUMINIO Martín**  
Ventanas Mosquiteros Diseños a medida Arreglos y Construcciones  
Calle 12 N° 3919 (Berisso)  
**464 0252 / 15 437 2200**  
fotos en facebook: Aluminio Martín

**MANTENIMIENTO DEL HOGAR**  
- Electricidad  
- Plomería  
- Gas  
- Colocación de Membrana  
- Trabajos en gral.  
**15 431 2683**  
**ID 574 \*2867**

**REPARO**  
ELECTRODOMÉSTICOS  
ELECTRICIDAD  
OBRA Y DOMICILIO  
URGENCIAS  
**15 537 9030**

**FLETES RIO**  
MUDANZAS CON CAMIONES CARGAS GENERALES AUXILIO DE MOTOS  
**SERGIO**  
464 6850 / 15 626 5673

**RECORDATORIOS**

**CRISTINA A. SARIANO**  
11-09-1991/11-09-2017

Va foto de Cristina Sariano  
Querida hermana: Cristina miro al cielo deseando poder verte pero no alcanzo a ver nada más que las estrellas pero al cerrar los ojos recuerdo todos los momentos que hemos vivido y esa hermosa sonrisa resplandeciente que

nunca olvidaré. Con esa pequeña sonrisa y una lágrima mirando al cielo doy gracias por ese amor y ese cariño que me diste. Siempre te extrañaré y siempre me harás mucha falta pero solo pensar que estás bien estoy mejor con las personas que siempre te han amado de verdad como yo a vos. Jamás te olvidaré, no puedo creer que te fuiste tan pronto y es que hacía falta mucho tiempo por vivir y hacer cosas juntas. A mi me cuesta aceptar muchas cosas solo deseo y anhelo que tengas paz y tranquilidad. Se que

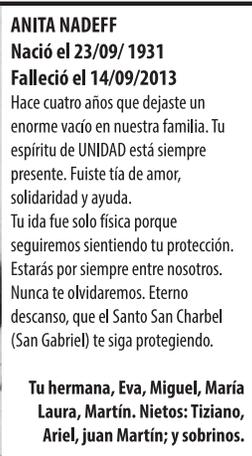
siempre me decías no sufras, ni llores mi ausencia, qué palabras. No perderé la esperanza, se que esto no es el final, seguiré adelante en el camino por la familia y por vos. Seguiré viviendo, me quedan los recuerdos fotografías y algunas canciones que escuchabas y tu amor me guiará, no se cuánto tiempo pero se que algún día te alcanzaré para estar juntas. Hasta pronto y hasta siempre.  
Tus alas ya estaban listas para volar pero mi corazón nunca estuvo listo para verte partir, es por eso que te extraño tu hermana Liliana Noemí... Para mis ángeles papi, Cristina y tu amor de hijo Cristian...



**ARMANDO CASAGRANDE**

Siempre presente en nuestros corazones y en nuestros pensamientos. El ejemplo que nos dejaste de vivir con fe, honradez y solidaridad nos guía constantemente.

Con todo el cariño de siempre, tus hijos, hijos políticos, nietos, nietos políticos y bisnietos.



**ANITA NADEFF**  
Nació el 23/09/ 1931  
Falleció el 14/09/2013

Hace cuatro años que dejaste un enorme vacío en nuestra familia. Tu espíritu de UNIDAD está siempre presente. Fuiste tía de amor, solidaridad y ayuda. Tu ida fue solo física porque seguiremos sintiendo tu protección. Estarás por siempre entre nosotros. Nunca te olvidaremos. Eterno descanso, que el Santo San Charbel (San Gabriel) te siga protegiendo.

Tu hermana, Eva, Miguel, María Laura, Martín. Nietos: Tiziano, Ariel, Juan Martín; y sobrinos.



**Adela Silvia Maggiami**  
vda. de Estañares

Q.E.P.D. 01-09-2017

Pancho Ben - Chiche Corazza  
Chiche Piergiacomí - José Hasain,  
participan su fallecimiento y acompañan a su hijo Carlos y su familia en este difícil momento.  
**O.Q.**

**INMUEBLES**

**INMOBILIARIA ALBARRAN**  
COL. N° 6217  
MONTEVIDEO N° 1416 E/16 Y 17  
TELÉFONO 464-3020  
albarranlopezpropiedades@hotmail.com

Alquilo Ensenada casa, 2 dormitorios, cocina, comedor, baño, galpón, jardín, sin gas natural.  
Alquilo 164 entre 24 y 25, casa interna, 2 dormitorios, cocina, comedor, baño, patio, sin mascotas.  
Alquilo Montevideo y 29, excelente local 8 x 20 con baño, cocina, ideal cualquier destino consulte.  
Vendo 15 entre 162 norte y 163, excelente lote 10 x 40, ideal construcción departamentos u otro destino.  
Vendo Montevideo 39 y 40, casa mixta 2 dormitorios, cocina, comedor, baño, garaje, fondo lote 9 x 48.  
Vendo Altos Los Talas 79 y 175, casa 2 dormitorios, cocina, comedor, baño, garaje, galpón, parrilla, apta banco.  
Vendo Montevideo y Carlos Gardel, departamento interno a reciclar, 2 dormitorios, cocina, comedor, baño, lavadero, patio.  
Vendo Montevideo y 70, 14 hectáreas con casa material, ideal barrio privado, consultas, personalmente.  
Vendo 167 entre 13 y 14, departamento 1 dormitorio, cocina, comedor, baño, lavadero, apta banco.  
Vendo 16 y 163, casa 2 dormitorios, cocina, comedor, baño, living, sala de planchado, galpón, fondo, entrada de auto lote 10 x 36.

**MIJAILOVSKY & ASOC.**  
MARTÍN L. PERERA,  
MARTILLERO. COL. 6773  
16 N° 4263 E/164 Y 165 BERISSO  
TEL. 464 6518 / 421 5279

**VENTA DE LOTES - BERISSO**

Los Talas, importante fracción, Altura calle 52, 3,5 Has. U\$S 100.000.-  
Lote Zona Acceso Playa Municipal (pocos de mts Av.Mont.) desde \$ 350.000. Consulte distintas medidas.  
Otros lotes calle 100 a 300 m de Montevideo, 38 x 72 mts. \$ 400.000. Posible Financiación.

**VENTA CASAS - DPTOS. - BERISSO**

Casas a reciclar 8 e/ 165 y 166, mixta sobre lote de 7,50 x 35. U\$S 60.000.-  
Casa 25 e/ 163 y 164, 2 dor, liv com, coc, baño, patio, fondo, garaje y local. \$ 1.500.000  
Casa (Ensenada) Calle 25 de Mayo esq Italia. 2 dor, coc, com, baño, patio, fondo. U\$S 100.000.-  
Dúplex 12 N° 3577 e/ 158 y 159, 3 Dor, 3 baños, liv com amplio, coc amplia y amplio fondo. U\$S 100.000  
Casa 12 e/ 165 y 166, Casa mixta a demoler U\$S 60.000.-  
Casa 28 N° 4787 e/ Av. Montevideo y 171, 3 dor., liv-com, cocina, baño, gge 3 autos, dpto (fondo) d/ 1 dor, baño independiente, patio. (Lote 10 x 30 aprox.) U\$S 120.000  
Casa Quinta Alto Los Talas, barrio Residencial, lote de 20x70, 4 Dor, liv-com, coc, baño, e/ coche, jardín y parrilla. U\$S 80.000.-  
Casa en B. Banco 174 N, N° 376 e/ 31 y 32, 2 Dor, coc, com, liv, baño. \$ 1.800.000  
Casa 172 N° 2641 e/ 29 y 30, 4 dor, coc, com, baño, pasillo lateral, amplio fondo, lavadero, pequeño galpón, supf. 10 x 45. U\$S 90.000.  
Casa Montevideo N° 4753 e/ 47 y 48, 3 Dor, liv com, coc, baño, patio, garaje, lote 10 x 30, Faltan algunas terminaciones. U\$S 80.000.-  
Casa 166 e/21 y 22, 2 dor. liv-com, cocina, baño, entrada para auto Ideal Inversor, lote 9x30, \$ 950.000.  
Casa+ Galpón 8 N° 4464 e/ Av Montevideo y 166, 3 Dorm, liv-com, coc, 3 baños, patio, terraza. U\$S 550.000 (consulte por subdivisión en P. Alta y P. Baja).  
Casa 162 e/16 y 17, 2 dor., coc, com, baño, gge + Dpto al fondo. \$ 2.250.000  
Casa 147 N° 362 e/5 y 6, 4 Dorm, coc-com, liv, quincho, parrilla, garaje, baño, \$ 1.350.000.  
Casa en Punta Lara 72 Bis S/N e/ Almirante Brown y 3, 2 Dorm, liv-com-coc, baño, jardín, garaje, galpón, patio, quincho, parrilla, y alarma, \$1.000.000

**Otros**

Dptos. San Bernardo desde U\$S 50.000, posible permuta en Berisso - La Plata. Sr. inversor consulte con crédito hipotecario-

- Martín Perera, Tel. 464 6518 - 489 4183.

- Sr. propietario, por pedidos concretos necesitamos propiedades en Alquiler, garantizamos su renta.

**MATIAS PASTOR BIENES RAÍCES. COL. 6928 "ABRIENDO PUERTAS" LUNES A VIERNES DE 16 A 19 HS SÁBADOS DE 10 A 13 20 N° 4650 E/ MONT Y 170. 464 2795 / 15 612 2115 www.pastorbienesraices.com.ar**

Contamos con propiedades en La Plata, Berisso, Ensenada, Magdalena, Brandsen, Batio y La Costa. Veal en la web.

Oportunidad Ensenada, 123 bis e/46 y 47, a reestrenar, cochera, dos dormitorios, patio u\$S 90.000  
Apto banco casa en 21 e/168 y 169, 10x33, 120 mts cubiertos, 3 dormitorios, dos baños, cocina, living comedor, quincho, garaje, excelente estado. Consulte  
Apto banco duplex en 160 e/8 y 9, a reestrenar, cochera para auto y moto, cocina, living comedor, lavadero, dos baños, dos dormitorios, equipado. Consulte

Apto banco. dpto duplex en 72 y 123, 55 mts, más patio, garage, dos dormitorios, baño, moderno, excelente u\$S 80.000.  
Apto banco, casa en planta alta, con cochera a reestrenar, 60 mts más patio, en 32 y 173. u\$S 80.000

**VÍCTOR BORDA COLEGIADO 6770 (UNLP) ESTUDIO INMOBILIARIO LUNES A VIERNES 9 A 15 HS. 154 N° 1382 E/15 Y 16 TEL. 461 5413**

Alquila dpto. 157 e/13 y 14, 2 dormitorios, cocina-comedor y baño, 1° piso al frente.

Alquila depto. interno, 156 norte e/16 y 17, 2 dormitorios, cocina-comedor, lavadero cubierto con patio, 1 baño. Todos los servicios.

Alquila depto. 31 e/499 y 500, Gonet - La Plata, 2 dormitorios con placard, living-comedor, cocina, balcón, muy buen estado. Todos los servicios.

Vende lote, 9 y 157, 8,50 x 30, excelente ubicación.

Vende loteo, 30 y 157, varias medidas, consulte.

Vende lote, 18 e/160 y 161, 7,50 x 36,50, todos los servicios.

**PASTAS EL NONO**  
HECHAS EN EL DÍA  
0221 15 435 4834

PRECIO Y CALIDAD

**VENDO FONDO COMERCIO**  
**GOMERÍA**  
con maquinaria funcionando  
en Montevideo y 26 (tomo vehículo de menor valor)  
**221 428 2562 Jonatan**

**Autoservicio "Las Islas"**  
Todo de Todo - Red Minicosto  
7 N° 4525 - 464-2221

**ALQUILO QUINTA "El ocaso"**  
alquiler - eventos  
estadas  
"quinta el ocaso"  
(15) 679 1225  
(15) 574 5628

**CORTINAS-URGENCIAS**  
Arreglamos-Pintamos  
Moto alivianamos  
También Metálicas  
**CARPINTERO MOSQUITEROS CERRAJERO**  
**461 5688**

**VENDO PEUGEOT 2008**  
Allure triptronic  
modelo 2016,  
18.000 km.,  
caja automática.  
**2214952221**

**ALQUILO CABAÑA**  
PARQUIZADA CON PILETA  
Día - Semana - Quincena  
**CONSULTAS 464-1036**  
Calle El Mistol (98) Los Talas

ESTUDIO JURIDICO - INMOBILIARIO  
**MIJAILOVSKY & asociados**

Darío Fabián Mijailovsky Abogado  
**Asesoramiento Jurídico Integral**  
Sucesiones - Cobros - Desalojos - Asuntos de familia  
Administración de propiedades  
Sr. Propietario: No corra riesgos.  
Garantizamos la renta de su alquiler. Consulte.  
Por pedidos concretos necesitamos propiedades en ALQUILER.  
**16 n° 4263 - 464-6518 - Berisso**  
**55 N° 578 1/2 - 489 4183 - La Plata**

- Cal  
- Arena  
- Cemento  
- Aberturas en general  
**CASA BULUS**  
de Daniel O. Bulus  
El mejor precio y calidad, siempre  
Tarjetas de crédito  
**Materiales para la construcción**  
Lunes a viernes 07.00 a 12.00 hs. y 14.00 a 19.00 hs.  
Sábados 07.00 a 13.00 hs.  
**SUCURSAL Montevideo casi 18 Tel: 464 6706**  
**Tels: 461-2940 / 4642687 / 4643714 - 17 N° 3286 (ESQ. 156 N)**

**VENDO PC INTEL i5**  
4 GB RAM DD3 - 1 TB  
Monitor LED  
Samsung '19  
Teclado+mouse  
inalámbrico  
\$8000  
**221 575 8364**

**MARTILLERO**  
**JOSÉ LUIS REDONDO**  
**MAT.: 7095. UNLP.**  
**LA PLATA: 21 CASI 57 N° 1198**  
**BERISSO: 166 CASI ESQ. 26.**  
**TEL: 0221-457 3383 / 0221 15**  
**495 3321 / 0221-467 6360.**  
**www.redondobienesraices.com.ar**  
**Facebook:Redondobienesraices**

**Necesitamos propiedades p/ alquiler y venta, contamos con clientes en espera.**  
**Te ofrecemos el sistema: "Renta Segura".**  
**Arrendamientos de campos, Tasaciones.**

**ALQUILER - BERISSO - ENSENADA**  
 Av. Mont. e/13bis y 14, Dpto P. alta: 2dorm, living, cocina, comedor, lavadero cub. amplia, impecable.  
 24 y 172, Casa: 1 dormi, cocina-comedor, patio, lavadero, todos los servicios.  
 156 e/11 y 12, Dpto interno: 1 dorm, cocina, comedor, patio, garaje a comp. t/los servicios, exc. estado.  
 8 e/151 y 152, Local: Exc. ubica., impecable, 60m2, amplia vidriera, c/per-siana.

**VENTA BERISSO - ENSENADA**  
 162 e/10 y 10 bis, Terreno: 160m2, c/2 casas: ent. auto, cocina-comedor.1 y 2 dormitorios, baño. Exc. zona. 95.000 dólares.

**PARTICULARES**

Alquilo cochera cerrada individual.

Montevideo e/ 43 y 44.  
 15 498 0557 y 15 569 6007.  
 Vendo casa quinta con pileta lote 22x33 y lote de 10x33 con construcción hasta el encadenado, ambos en Alto de Los Talas a mts de Montevideo. 15 525 2032.  
 Alquiler habitación con baño privado en 166 N° 880 entre 10 y 11. Para empleados/as. Consultas al (15) 596 6000.  
 Vendo cabaña en 86/ 174 y 175 en Alto de Los Talas, nueva, papeles al día. 15 563 3747.  
 Vendo excepcional propiedad sobre calle 3 de Abril más 4 hectáreas parquizadas, monte, pequeño lago. 011-15 4992 9730 / ID 167 \*10374.  
 Alquiler dpto. en San Clemente edificio Santos Vega a 400mts del mar y 700mts del centro, TV y wifi preparados. Todo equipado para 4 personas, zona residencial. 221-585 7250, 221-607 2049 desp. de las 17hs.

**AUTOS**

Vendo Corsa Wagon 2007 full. 97.000kms llantas de aleación, AC, levanta vidrios eléctricos, porta equipaje incluidos, muy buen estado. 221-607 2049 y 221-585 7250.  
 Vendo Ford Focus 1.6, modelo 2011, 47.000km única mano. 464 3095.  
 Vendo Hilux sw4 srV 2007 impecable, al día, servicios oficiales. Oportunidad contado \$ 360.000 15 612 2215

Vendo Ford Fiesta 2007 muy buen estado, todo al día. 15 495 2224.

**VARIOS**

Vendo cocina gas natural San Marti, 4 hornallas, perfecto estado \$500. 461 3393.  
 Vendo portón de madera punta diamante usado \$4500. 461 7270.  
 Vendo fondo de comercio, gomería, con maquinaria funcionando en Montevideo y 26. Tomo vehiculo de menor valor. Jonathan, 221-428 2562.  
 Tendederos, venta, reparación, cableado, traslados, instalaciones 66 y 122 bis. Tel 482 2585. ID 150 \*559. Celular 15 463 3019 ó bien lacasadelatendedor@hotmail.com.ar y www.lacasadelatendedor.com.ar  
 Vendo PC Intel i5 4 GB Ram DD3 - 1 TB Monitor LED Samsung '19 Teclado + mouse inalámbrico \$8000 221 575 8364  
 Vendo Columna de Ducha poco uso Gorena Agua, Línea Murano. Vidrio frontal astillado, puede ser reemplazado por pintura resistente al agua, o contact imitación madera. Funcionamiento general excelente. Fácil colocación. \$9.500. 221 418 9965  
 Vendo Tablero de Dibujo Pizzini. Tabla 1,50cm ancho x1,20cm de alto, con accesorios para lápices. Rebatible, neumático, múltiples posiciones, a 90°, y silla tapizada, todo en muy buen estado. \$7.500. 221 418 9965

**OFRECIDOS**

Se ofrece Sra p/ limpieza y cuidado de niños. Gabriela. 15 672 8694.  
 Se ofrece Sra p/ limpieza y cuidado de niños. Cecilia. 458 5604 y 15 593 6520.  
 Se ofrece Sra p/ cuidado de abuelos, limpieza o casa de comidas, con experiencia. Susana. 221-639 7110.  
 Se ofrece Sra p/ cuidado de abuelos y limpieza. Vanesa. 15 564 1061.  
 Se ofrece Sra p/ tareas domésticas y cuidado de niños y personas mayores. Virginia. 221-361 5392.  
 Se ofrece Sra p/ limpieza y cuidado de personas mayores. Dora. 15 355 7314.

**CLASES PARTIC.**

Se dictan clases de apoyo nivel primario y secundario. Llamar 221-307-8899.

**PEDIDOS**

Amodil te suma beneficios...Acercate Berisso, La Plata y Ensenada. 464-1007 y 221-546-3022.

**MASCOTAS**

Regalo cachorros 3 meses vacunados, 464-1239.  
 Doy en adopción gaita castrada. 15-594-3564.  
 Regalo gatitos hermosos. 461-7137.

**TURNOS DE FARMACIAS**

- HASTA LAS 9:00 HS. RIGEN LAS GUARDIAS DEL DIA ANTERIOR
- 15 viernes** **GUAYAQUIL** 11 esq.157 **PASTEUR** Montevideo esquina 5 - Tel: 461 2345
  - 16 sábado** **BRIZUELA** 4 entre 157 y 158 - Tel: 461 2204 **MEDEA** Montevideo entre 15 y 16 - Tel: 461 4396 **ROSITO** Camino Magdalena y 95
  - 17 domingo** **GALVEZ** Montevideo entre 19 y 20 - Tel: 461 3684 **GENOVA** 7 entre 151 y 152 - Tel: 461 4400 **DEL ESTE** 122 y 70
  - 18 lunes** **BOSIA** 8 esquina 158 - Tel: 461 1391 **DENAVI** Montevideo entre 26 y 26 E - Tel: 464 1572
  - 19 martes** **YOMBIK (EX CRISTAL)** 8 esquina 155 - Tel: 464 4010 **ROTER** Montevideo entre 29 y 30 - Tel: 461 3800 **JUAN** 122 y 90
  - 20 miércoles** **POLSKA** 12 y 161 - Tel: 461 1498 **SAN CARLOS** Montevideo esquina 21 - Tel: 461 1983
  - 21 jueves** **KOWALEWSKI** Av. Palo Blanco N° 540 - Tel: 461 3288 **MURO** Montevideo entre 7 y 8 - Tel: 461 3853

En los turnos se dispensan solamente medicamentos de urgencia  
 Consulte los turnos de farmacias en [www.semanarioelmundo.com.ar](http://www.semanarioelmundo.com.ar)

**EL MUNDO DE BERISSO** Montevideo esquina 16  
 Telefax 461 2621 [www.semanarioelmundo.com.ar](http://www.semanarioelmundo.com.ar)

**MINI FLETES**  
 Mensajería  
**Guille-KANGOO**  
 15 359 6119

**FLETES**  
 EL PRECIO MÁS BAJO  
 15 476 1320

**VENDO TERRENO**  
 en Los Talas  
 calle Jacarandá  
 a 100m. Ruta 15  
 25x72mts. en esquina  
**461-7116**

**FLETES**  
**461-5997**  
**15 566-9588**  
**15 411-2159**  
**ID 646\*5161**

**Vendo Ford Fiesta 2007**  
 muy buen estado  
 todo el día  
**15 495 2224**

Montevideo n° 402 esquina 6  
 Telefax 461 1985 / 464 7408  
 inmobiliariacollado@hotmail.com  
 encontramos en facebook

**COL. 6660**  
 Silvina Collado  
**inmobiliaria COLLADO**  
**COMPRA - VENTA - ALQUILER - TASACIÓN - ADMINISTRACIÓN**  
**HORARIO : Lunes a viernes de 9 a 12 y de 16:30 a 19 hs**

**SUSANA WANGER**  
 GESTIÓN INMOBILIARIA  
 Calle 5 e/ 34 y 35 N° 106  
 La Plata, Buenos Aires  
 Tel. (0221) 489 7040  
 Cel. (0221) 15 622 8560  
 susanawanger@hotmail.com

**Urtasun Propiedades**  
 Matrícula 7058 (ex Estudio Integral Berisso)  
 Montevideo 1624 | tel: 461 1849 | 221 618 6994  
 Lunes a Viernes de 17 a 20,30hs.

**Vendo casa** 171 e/15 y 16. a reciclar. 2 dorm. y dependencias  
**Alquilo local** 171 y 23, en esquina.  
**Alquilo amplio Local c/ depósito** Apto varios destinos, 18 casi Montevideo  
**Vendo importante Local céntrico** 350 m2 aprox., sobre Montevideo  
**Vendo casa** 27 casi Montevideo. 2 dorm., gge y depend.  
**Vendo casa**, zona 16y 152N, 2 dorm, e/autos, quincho, patio,etc  
**Alquilo amplio Local** Montevideo e/ 29 y 30  
**NECESITAMOS PROPIEDADES PARA ALQUILAR POR PEDIDOS CONCRETOS**

**Daniel Antonucci Roggero**  
**PROPIEDADES**  
 Corredor y Martillero Público Nacional Col. 6180

**VENTA:**  
**8/153** gran casa dos plantas a refaccionar sobre lote 10x51, con lote de 10x27 con salida a 153.  
**154/15** Vendo casa 3 dorm, en dos plantas, s/lote 8,75x38m, consulte.  
**79/175** Alto de Los Talas, hermosa casa 2 dorm, s/ 17x36m, apta banco, \$ 1.700.000  
**37/170** urgente s/lote 10x42 \$900.000  
**47 y173** casa amplia, gge, sobre lote 10x35m approx., u\$s 83.000  
**B° Banco** casas desde \$1.700.000 aptas banco  
**B° Banco** muy buena propiedad refaccionada, amplísima, apta banco  
**128 y 11 Punta Lara** Lote 355 m2 ideal PROCREAR \$250.000  
**Magdalena s/Ruta 11** real oportunidad, lote 71x210, galpón parabólico de 11x29 y viviendas \$1.300.000  
**A° de Los Talas, 175 y 81** casa 4 dorm., pileta 9x5, amplia apta banco  
**NECESITO CASAS/DEPARTAMENTOS APTAS BANCOS**  
 (ESCRITURA Y PLANOS APROBADOS)  
**A° Los Talas 33x70**, quincho, pileta / 169/28, esquina 13x27 \$ 600.000 /R 15 y 70 20x107 / 45 entre 171 y 172 50x100 / 177/37, 12.000m2, oportunidad, U\$S 80.000 / A° Los Talas 174/81, frente a la plaza, 10x37, con platea 56m2, \$490.000. / ESPECTACULAR: 2 Lotes 1000m2 aprox. sobre Montevideo CASI 26 Ideal inversores, salida a 2 calles, consultas personales.

**Administración de PROPIEDADES**  
**TEMPESTA GUSTAVO** Martillero col.6774  
 Compra venta, permutas, alquileres, tasaciones justas en el día. Asesoramiento

**Vendo importante propiedad:** Hotel con estacionamiento, sobre Av. Nueva York y Valparaiso. Más lote más 2 departamentos, más esquina con local. Consultas Personales / **Duplex 169 y 36:** coc-com, 3 dorm, baño, gge., lav. cub., parque, más construcción de otro dúplex, todo servicios. CONSULTE FINANCIAMIENTO / **Casa calle 28:** a metros de Montevideo, living cocina com 3 dorm baño ante baño, gge doble cubierto fondo parque + un dormitorio / **Calle 154 y Río de Janeiro** casa cocina comedor, living dos dormitorios, baño, gge doble techado con loza patio parrilla / **Calle 30** casa 3 dorm, coc-com, living, terreno de frente y fondo / **PH calle 165 y 18:** 2 dorm, coc-com, fondo. FINANCIADO / **Calle 168 y 27:** casa con lote de 10 x 32, 2 dor, coc-com, lavadero. / **Casa calle 27 Mts Montevideo** 3 dorm, cocina con living parque fondo quincho excelente consulte / **PH Mont 32** Gge cub, 2 dorm, coc-m, living, patio, parrilla, lav cub / **Lote Montevideo y 101** a mts de Av. 20 x70 oportunidad única para invertir / **Calle 22 mts de Mont:** casa 2 hab, coc-com, lavadero, gge terraza / **Lote calle 38 y La Florida** (2 y 1/2) hectáreas arbolado, apto varios emprendimientos / **Lote calle 170 esquina 96 bis** 12 x 20 consulte / **Calle 22 esq 171:** Dto. 1 dorm, coc-com, terraza, más amplio local en esq. / **Casa 168 y 21** PH interno con dos dormitorios baño base para cocina comedor a terminar / **Ensenada: Calzetta y Roca:** casa a reciclar, 3 dorm, cocina, gge, fondo amplio y pileta. Oportunidad única  
**CONSULTE POR NUESTRAS PROPIEDADES FINANCIADAS EN PESOS.**  
**ALQUILERES:** Departamento interno: 12 y 159, dorm, coc-comedor, patio. / **LOCAL:** calle 30 esq. mts de Montevideo. Local calle 8 casi Mont.  
**Necesitamos casas departamentos y locales, renta 100x100 asegurada.**  
**Montevideo esquina 28** Teléfonos: 461 4257 y 464 1351  
**lunes a viernes de 9 a 12 hs y de 17 a 19,30 hs. Sábados de 9 a 12 hs.**

**Propiedades Aguirre** Col.6.737  
 Compra - Venta - Tasaciones  
 Administración de Propiedades

**VENTA**  
**\*9/166** casa de categoría, 3 dorm, cochera, liv com, en dos plantas, apta banco  
**\*11/166**, local céntrico, 12 m2, para invertir  
**\*17/161**, impecable dúplex, detalles de categoría, 126 m2.  
**\*14 y 162**, local 180 m2, apto cualquier destino  
**\*3/170**, casa 2 dormitorios a reciclar, \$500.000 y cuotas  
**\*167/14**, departamento, oportunidad, \$550.000  
**\*Los Talas**, Montevideo y 103, casa quinta, apta banco  
**\*10/152**, lote 10x35m, 3 dorm, entrada autos, muy buena

Lunes a viernes de 9 a 13 y de 16 a 19 hs. / Sábados de 9 a 13 hs.  
 14 N° 4480 / Telefax: 461 4087 / Tel: 461 6169  
 e-mail:propiedadesaguirre@speedy.com.ar

**MAÑANA: LUNES, MIÉRCOLES, VIERNES DE 9A 13**  
**TARDE: LUNES A VIERNES DE 17 A 20**  
**Montevideo casi 38 / (221)300 5000 / 494\*7656 danielantonucciroggero@gmail.com**

Visita  
nuestra tienda online  
**alayian**  
.com.ar



# ALAYIAN

H.M.O.S.

cerca,  
cómodo  
tranquilo

Los esperamos  
en nuestro local  
**City Bell**  
Cno. Gral. Belgrano  
y 474 (ex Pellegrini)

hogar & muebles

## SUPER OFERTAS

## CONTADO Ó DÉBITO

### LED 42" Smart TV



Mod. DA950M  
U. DISP.: 4  
**CONTADO Ó  
TARJETA DE DÉBITO**  
**\$10999**

### NOBLEX



Color blanco  
Mod. EA32X4000  
U. DISP.: 4

**18 CUOTAS  
FIJAS**  
**\$365<sup>00</sup>**  
PTF \$6570  
TEA 23,80%  
CFT 30,01%  
**CONTADO \$5387,40**

### Pioneer



Sintonizador Digital  
Mod. PLE24HM2 U. disp. T5 - Cod. 12114

**18 CUOTAS  
FIJAS**  
**\$279<sup>94</sup>**  
PTF \$5039  
TEA 23,80%  
CFT 30,01%  
**CONTADO \$4132**

### Notebook NOBLEX



Atom 2  
2 GB. 32 HD  
Windows 10

**CONTADO Ó  
TARJETA DE DÉBITO**  
**\$4999**

Mod. Y11W101  
U. Disp. 10

### Tablet aventura PHILCO



7" Android 8 GB.  
Bluetooth.  
Cámara frontal  
y Back  
U. Disp. 6

**CONTADO Ó  
TARJETA DE DÉBITO**  
**\$1799**

### Minicomponente PHILCO



Mp3 | USB  
Mod. SAP900 U. Disp. 5

**CONTADO Ó  
TARJETA DE DÉBITO**  
**\$3999**

### Microsistema NOBLEX



Mp3 | USB  
Mod. MM43  
U. Disp. 5

**CONTADO Ó  
TARJETA DE DÉBITO**  
**\$2599**

### Reproductor de CD PHILCO



Mp3 | USB  
Mod. ARP2500  
U. Disp. 5

**CONTADO Ó  
TARJETA DE DÉBITO**  
**\$1099**

## ATMA

## AMAS tu CASA

### Horno eléctrico



1800 W | 50 litros  
Mod. HG5010  
U. Disp. 5

**CONTADO Ó  
TARJETA DE DÉBITO**  
**\$2799**

### Horno eléctrico



1800 W | 20 litros  
Mod. HG2010  
U. Disp. 5

**CONTADO Ó  
TARJETA DE DÉBITO**  
**\$1199**

### Microondas



Digital 20 litros

**CONTADO Ó  
TARJETA DE DÉBITO**  
**\$2799**

### Pava eléctrica termostato



**CONTADO Ó  
TARJETA DE DÉBITO**  
**\$659**

### Tostadora



Mod. TO8013  
U. Disp. 5

**CONTADO Ó  
TARJETA DE DÉBITO**  
**\$559**

### Mixer 400 W.



Mod. LM8506  
U. Disp. 5

**CONTADO Ó  
TARJETA DE DÉBITO**  
**\$559**

### Licuadaora



**CONTADO Ó  
TARJETA DE DÉBITO**  
**\$719**

### Cafetera



**CONTADO Ó  
TARJETA DE DÉBITO**  
**\$499**

Mod. 8132  
U. Disp. 5

BANCO DE LA  
NACION ARGENTINA  
Con tus tarjetas de crédito  
**Nativa Visa y  
Nativa Mastercard**  
accedé a la mejor financiación

**24**  
CUOTAS

CFT 25,68%

**50**  
CUOTAS

CFT 26,64%

**PLAN  
AHORA 12**

**PLAN  
AHORA 18**

**Jueves,  
Viernes y  
Sábados**

CON TARJETAS DE CRÉDITO EN PRODUCTOS NACIONALES  
DE LÍNEA BLANCA, TABLETS, COMPUTADORAS, NOTEBOOKS,  
AIRE ACONDICIONADO Y MUEBLES

La Plata: Calle 12 N° 1470 entre 62 y 63 **452-4646**

Horario de atención en La Plata: Lunes a Viernes de 9 a 13 y de 16 a 20:30 hs. Sábados de 9 a 14 y de 16 a 20 hs.

City Bell: Cno. Gral. Belgrano y 474 (ex Pellegrini) **472-1100**

Horario: Lunes a Viernes de 9 a 13 hs. y de 16:30 a 20:30 hs. Sábados de 9 a 13 y de 16:30 a 20:30 hs.